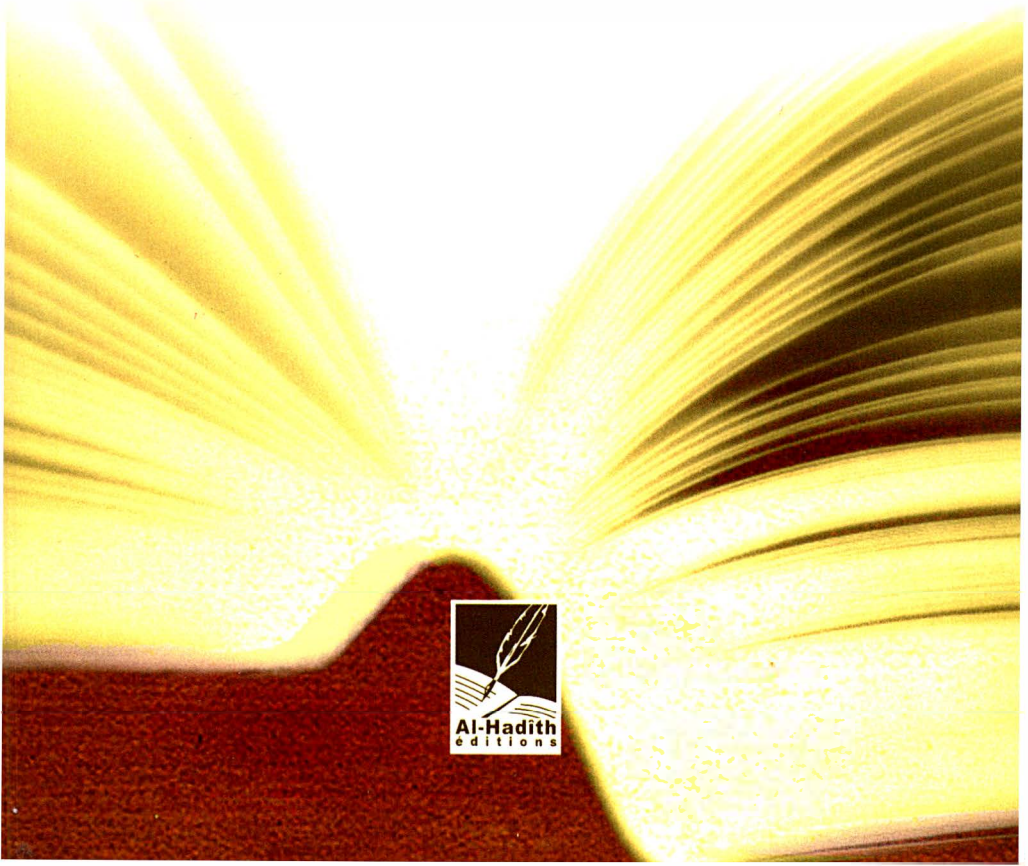
Hasan M. Baagil

DIALOGUES

Musulman Chrétien



Titre du livre original: Christian Muslim dialogue

Auteur: H.M. Baagil, M.D.

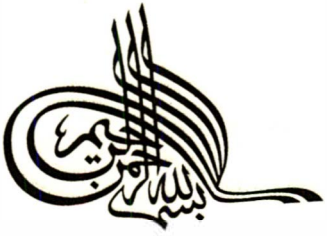
Traduction: Département des traductions

© Editons *Al-Hadîth*, Bruxelles 2006
ISBN: 2-930395-27-3

100, Rue de la Limite - 1210 Bruxelles
Tél: 0032 / 2 / 223.78.90 - 2 / 219.64.71
Fax: 0032 / 2 / 223.58.88

Email: daralhadith@hotmail.com

Tous droits de reproduction par tous procédés sont interdits sans l'autorisation explicite des éditions *Al-Hadith*.


بسم الله الرحمن الرحيم

Dr Hasan M. Baagil

Dialogues Musulman-Chrétien

Au nom d'Allah,
le Tout-Miséricordieux, le Très-Miséricordieux

INTRODUCTION

Je remercie Allah qui m'a permis de lire le manuscrit des ***DIALOGUES MUSULMAN-CHRÉTIEN*** et d'écrire une introduction à ce livre remarquable et révélateur. Toute personne intéressée par la religion comparative trouvera dans cette œuvre maintes choses surprenantes qui remettront en question ce que beaucoup considéraient jusqu'alors être des vérités absolues.

Cet ouvrage du Dr Hasan M. Baagil reflète les efforts rigoureux et assidus qu'il a mis en œuvre afin de présenter ses conclusions de façon claire, concise et approfondie. Après quatre ans d'étude du christianisme et de la Bible, le Dr Baagil, un musulman dévoué, a appris que non seulement les chrétiens diffèrent dans leurs croyances de base (Trinité, Divinité de Jésus, etc.), mais qu'ils ignorent que la doctrine de l'Église contredit la Bible à plusieurs niveaux et que la Bible se contredit elle-même.

Ses conversations avec des membres du clergé chrétien et des laïques pendant cette période d'étude ont donné l'impulsion pour les ***DIALOGUES MUSULMAN-CHRÉTIEN***.

Le lecteur sera surpris d'apprendre que dans la Bible, Jésus (que la paix soit sur lui) n'a jamais proclamé être Dieu, que Jésus n'est pas mort sur la croix, que les miracles de Jésus ont aussi été réalisés par beaucoup d'autres Prophètes et même par des mécréants et que Jésus lui-même a prophétisé l'avènement du Prophète Muhammad (que la paix soit sur eux). Tout ceci est exposé en détail dans des passages clairs et concis de la Bible.

L'inévitable question qui se pose après avoir porté témoignage de telles contradictions évidentes est: la Bible est-elle la parole d'Allah?

L'effort du Dr Baagil n'a pas comme dessein de ridiculiser les chrétiens et certainement pas de railler Jésus et ses enseignements, Allah l'en préserve! Son intention est clairement de démontrer que les fausses accusations, les déformations et les mensonges indéniables sur Allah et Ses Prophètes sont eux-mêmes risibles et moqueurs et constituent une chose très odieuse.

Les ***DIALOGUES MUSULMAN-CHRÉTIEN*** éclaircissent aussi le point de vue islamique à ces sujets et démontrent comment le Coran, révélé au Prophète Muhammad, environ 600 ans après Jésus (que la paix soit sur eux), corrige les erreurs qui se sont faufilées (consciemment ou non) dans le message apporté par Jésus.

Ce livre sera sans nul doute bénéfique pour les Musulmans et les chrétiens, certainement vu l'intérêt qui est porté aux dialogues entre les deux croyances.

Avec la Volonté d'Allah le Très-Haut, ce livre servira d'outil efficace pour les musulmans dans leurs efforts à inviter les chrétiens à embrasser l'Islam. Et réciproquement, en étudiant ce livre, les chrétiens devraient prendre plus conscience de ce que dit vraiment la Bible et de ce qu'a réellement enseigné Jésus (que la paix soit sur lui). En effet, l'espoir du musulman est que le non-musulman accepte la vérité et qu'il atteste de l'Unicité d'Allah et que Muhammad est Son serviteur et Messager.

Qu'Allah récompense le Dr Baagil pour les efforts qu'il a mis en œuvre afin de dissiper l'obscurantisme et que la paix d'Allah soit sur nous tous.

MUHAMMAD A. NUBEE

REMERCIEMENT

Je suis un américain élevé dans la croyance chrétienne. Avant de commencer ma quête spirituelle pour Dieu, c'est-à- dire Allah, je considérais beaucoup de sujets très importants comme évidents.

Après avoir discuté, lu et relu le manuscrit des actuels ***DIALOGUES MUSULMAN-CHRETIEN***, j'ai vérifié toutes les citations de la version du roi James de la Sainte Bible et celles du Saint Coran.

J'ai finalement annoncé publiquement ma *Shahâda* (l'attestation de foi) dans ma langue et puis en arabe :

« J'atteste qu'il n'est d'autre Dieu qu'Allah Seul qui n'a aucun associé et j'atteste que Muhammad est Son serviteur et Messager. »

« Ash-hadu an-lâ Ilâha illâl-Lâhu wahdahu lâ sharîka lahu, wa ash-hadu anna Muhammadan 'abduhu wa rasûluhu. »

A travers cette attestation très simple et fondamentale, je crois que beaucoup de gens se soumettront à Allah en toute âme et conscience.

J'espère que ce livret, concis et facile à lire, sera lu dans le monde entier et attirera tous ceux qui sont en quête d'une vraie foi dans laquelle leurs âmes trouveront tranquillité et satisfaction.

ROY EARL JOHNSON

NOTE DE L'AUTEUR

Ce livret a été écrit à la suite de dialogues que j'ai eus avec des membres du clergé ainsi qu'avec des laïques. Les discussions furent polies, plaisantes, amicales et constructives sans la moindre intention d'offenser le sentiment religieux du chrétien. C'est un ouvrage provocant et en même temps un défi pour le christianisme. Il est indispensable pour ceux qui recherchent la vérité et ceux qui étudient la religion comparative.

C : Chrétien

M *ou* m : Musulman

ﷺ : Puisse Allah prier sur lui et le saluer

Abraham : Ibrâhîm

H.M. BAAGIL, M.D., Janvier 1984

DÉBUT DES DIALOGUES

PREMIER CONTACT ENTRE UN CHRETIEN ET UN MUSULMAN

C: *Comment expliquez-vous que lors des dernières décennies, on a pu constater un grand nombre de débats entre chrétiens et musulmans concernant leurs croyances ?*

M: Je crois que c'est avant tout parce que nous avons tous les deux plusieurs points en commun. Nous croyons en Un Créateur qui a envoyé plusieurs Prophètes, nous croyons en Jésus en tant que Messie ainsi qu'à la Parole de Dieu que les juifs ont niée.

Notre Saint Coran mentionne dans la sourate *la famille de 'Imrân* (verset 45) :

﴿(Rappelle-toi) quand les Anges dirent : « Ô Marie, voilà qu'Allah t'annonce une parole de Sa part : son nom sera le Messie Jésus, fils de Marie, illustre ici-bas comme dans l'au-delà, et l'un des rapprochés d'Allah.﴾

Des débats ont eu lieu partout en Europe, au Canada, aux Etats Unis et en Australie. Même le Vatican s'est immiscé dans le débat religieux lors de discussions qui ont eu lieu entre des théologiens du Vatican et des savants musulmans d'Egypte à Rome en 1970 et au Caire en 1974 et en 1978. Des débats ont aussi eu lieu entre des théologiens du Vatican et des savants d'Arabie Saoudite à Rome en 1974. A plusieurs reprises, des musulmans ont été invités par des universités et des églises pour présenter l'Islam.

C: *Pourquoi, alors que le christianisme existe déjà deux millénaires et l'Islam depuis plus de mille quatre cents ans, n'y a-t-il pas eu de débats lors des siècles précédents?*

M: Durant les trois ou quatre siècles précédents, la plupart des pays musulmans en Afrique et en Asie furent colonisés par l'Angleterre, la France, les Pays-Bas, la Belgique, l'Espagne et le Portugal. Beaucoup de colons missionnaires chrétiens essayèrent de convertir le plus de musulmans possible et tous les moyens furent bons: ils offrirent à la population, en général très pauvre, des traitements médicaux, des vêtements, de la nourriture et de l'emploi. Mais seul un petit nombre de musulmans fut converti. Une petite partie de l'élite fut convertie au christianisme à cause d'un préjudice qui leur faisait croire que le christianisme les rapprocherait de la civilisation et engendrerait le progrès de la science. Ils adoptèrent cette vision parce qu'ils croyaient que ce progrès occidental a seulement eu lieu en Europe après la séparation de l'Eglise et de l'Etat.

Après la deuxième guerre mondiale, beaucoup de musulmans d'Asie et d'Afrique émigrèrent vers l'Occident en tant qu'ouvriers qualifiés et non-qualifiés. C'est ainsi qu'ils entrèrent en contact avec les chrétiens. Les étudiants ont également joué un rôle très actif dans l'introduction de l'Islam.

C: *Voyez-vous d'autres raisons pour lesquelles ces débats ont lieu beaucoup plus qu'avant?*

M: Je crois que le fossé entre les deux parties est en train de se réduire car chaque côté devient plus tolérant. Toutefois, ceci n'empêche pas qu'ils soient en compétition pour avoir le plus de convertis possible. Je me souviens de mon professeur chrétien qui nous disait: « Muhammad, l'imposteur, l'utopiste, l'épileptique. »

De nos jours, on ne trouve presque plus d'écrivains qui décrivent l'Islam d'une telle façon.

En tant que musulmans, nous nous sentons beaucoup plus proches des chrétiens que des juifs et des mécréants, comme l'avait prédit le Coran dans la sourate *La table servie* (verset 82) :

﴿ Tu trouveras certainement que les Juifs et les polythéistes sont les ennemis les plus acharnés des croyants. Et tu trouveras certes que les plus disposés à aimer les croyants sont ceux qui disent : « Nous sommes chrétiens ». C'est qu'il y a parmi eux des prêtres et des moines, et qu'ils ne s'enflent pas d'orgueil. ﴾

Certaines confessions chrétiennes ont fait d'énormes progrès en reconnaissant pour la première fois dans l'histoire que Muhammad (ﷺ) est descendant d'Ismaël par son second fils Kédar.

Le Dictionnaire Davis de la Bible, 1980 (*Davis Dictionary of the Bible*), sponsorisé par le Conseil d'Education Chrétienne de l'Eglise Presbytérienne aux Etats-Unis, mentionne sous le mot Kédar :

« ...Une tribu descendante d'Ismaël (Genèse 25 :13)... Le peuple de Kédar était « Pliny's Cedrai », et de leur tribu surgit finalement Muhammad. »

L'Encyclopédie Internationale de la Bible Standard (*The International Standard Bible Encyclopedia*) cite A.S. Fulton en ces termes : « ...De toutes les tribus Ismaélites, Kédar est sans doute la plus importante et c'est pour cette raison que, par après, le nom fut utilisé pour décrire toutes les tribus sauvages du désert. C'est par Kédar (en arabe Keidar) que les généalogistes musulmans retracent la descendance de Muhammad à partir d'Ismaël. »

Le Dictionnaire Smith de la Bible (*Smith's Bible Dictionary*) aussi ne voulut pas rester en retrait par rapport aux autres et écrit : « Kédar

(noir). Second fils d'Ismaël (Genèse 25:13)... Muhammad trace son ascendance jusqu'à Ibrâhîm à travers la célèbre tribu de Quraysh qui trouve son origine chez Kédar. Les Arabes dans le Hedjaz sont appelés Beni Harb (hommes de guerre) et étaient Ismaélites depuis leur début. Palgrave dit qu'aujourd'hui leur langue est aussi pure que dans le temps où le Coran fut écrit (610) et qu'elle est restée invariable pour plus de 1200 ans ; une belle preuve de la permanence des Institutions Orientales. »

L'atout majeur que les immigrants musulmans ont apporté à l'Occident n'est pas leur main d'œuvre mais bien l'Islam qui actuellement est en train de prendre racine ici. Beaucoup de mosquées et de centres islamiques sont fondés et beaucoup de gens se reconvertissent à l'Islam.

Je préfère utiliser le mot « reconvertir » au lieu de « convertir » car tout être humain est né en soumission à Allah (c'est-à-dire musulman), c'est la nature de chaque nouveau-né. Ce sont les parents ou la communauté qui le convertissent au judaïsme, au christianisme, à l'athéisme ou à d'autres croyances.

Ceci est également la preuve que l'Islam ne se répand pas par l'épée mais simplement par la propagation d'individus ou de groupes musulmans. Nous n'avons pas de missions spéciales organisées comme c'est le cas des missions chrétiennes.

Entre 1934 et 1984, la population mondiale s'est accrue de 136 %, le christianisme de 47 % et l'Islam de 235 % (Voir *The Plain Truth*, février 1984, dans l'édition du 50ième Anniversaire, citation de *The World Almanac and Book of Facts 1935* et *Reader's Digest Almanac and Yearbook 1983.*)

C: *Si les trois religions, à savoir le judaïsme, le christianisme et l'Islam prétendent émaner du Même et Unique Créateur, pourquoi diffèrent-elles ?*

M: Tous les Prophètes, d'Adam à Muhammad (ﷺ), ont été envoyés avec le même message, à savoir: la soumission totale de l'homme à Allah. En arabe, on appelle cette soumission Islam ; Islam veut également dire Paix, la paix entre le Créateur et Ses créatures. Contrairement aux noms judaïsme et christianisme, le nom Islam a été donné par Allah, le Créateur Lui-même, comme il est mentionné dans la sourate *La table servie* (verset 3) :

﴿ Aujourd'hui, J'ai parachevé pour vous votre religion et accompli sur vous Mon bienfait. Et J'agrée l'Islam comme religion pour vous. ﴾

Dans la Bible, on ne retrouve ni le nom judaïsme, ni le mot christianisme, ni même dans un dictionnaire de la Bible. Aucun Prophète israélite n'a mentionné le mot judaïsme. Jésus n'a jamais prétendu avoir établi le christianisme sur terre et ne s'est jamais appelé chrétien. Le mot chrétien n'est mentionné que trois fois dans le Nouveau Testament et il fut utilisé pour la première fois par des païens et des juifs à Antioche en 43, bien après que Jésus n'ait quitté cette terre. Lisez dans Actes (11 : 26) :

« Ce fut à Antioche que, pour la première fois, les disciples furent appelés chrétiens. »

Plus tard, le terme fut utilisé par le Roi Agrippa II s'adressant à Paul dans Actes (26:28) :

« Et Agrippa dit à Paul : Tu vas bientôt me persuader de devenir chrétien ! »

Il s'avère donc que le nom chrétien fut d'abord utilisé par des ennemis et non par des amis. Finalement, c'est Pierre qui utilise le terme dans sa lettre pour réconforter les croyants dans I Pierre (4:16):

« Mais si quelqu'un souffre comme chrétien, qu'il n'en ait point honte, et que plutôt il glorifie Dieu à cause de ce nom. »

Le premier musulman sur terre ne fut pas Muhammad (ﷺ) mais Ibrâhîm (ﷺ) qui se soumit entièrement à Allah. Mais l'Islam en tant que mode de vie fut révélé bien avant Ibrâhîm à d'autres Prophètes comme Adam et Noé. L'Islam suit après comme le mode de vie pour l'humanité entière.

C: *Comment Abraham peut-il être musulman? Tout le monde sait qu'il est juif!*

M : Juif? Qui vous a raconté cela?

C: *C'est ce que nous apprenons ; cela devrait aussi être confirmé dans la Bible.*

M : Pourriez-vous me montrer dans quel passage la Bible mentionne que Abraham est juif? Si cela vous prend trop de temps, laissez-moi vous aider. Lisez Genèse (11:31).

C: *« Térach prit Abraham, son fils, et Lot, fils de Harran, fils de son fils, et Saraï, sa belle-fille, femme d'Abraham, son fils. Ils sortirent ensemble d'Ur en Chaldée, pour aller au pays de Canaan. Ils vinrent jusqu'à Harran et ils y habitèrent. »*

M : Donc, Abraham, qui était né en Ur en Chaldée ne pouvait être juif. Tout d'abord parce que Ur en Chaldée se trouvait en Mésopotamie, qui aujourd'hui fait partie de l'Iraq. Il était donc plus arabe que juif. Deuxièmement, le nom juif est apparu après l'existence de Juda,

l'arrière-petit-fils d'Abraham (voir arbre généalogique à la page 23). Continuez à lire Genèse (12:4-5).

C: *« Abraham était âgé de soixante-quinze ans, lorsqu'il sortit de Harran et ils arrivèrent au pays de Canaan. »*

M: Abraham a donc émigré vers Canaan à l'âge de soixante-quinze ans et la Bible mentionne clairement qu'il était un étranger, dans Genèse (17:8):

« Je te donnerai, et à tes descendants après toi, le pays que tu habites comme étranger, tout le pays de Canaan, en possession perpétuelle, et je serai leur Dieu. »

Lisez maintenant Genèse (14:13).

C: *« Un fuyard vint l'annoncer à Abraham, l'Hébreu; ... »*

M: Comment pouvez-vous dire qu'Abraham était juif alors que la Bible le décrit comme un Hébreu, ce qui veut dire: un homme de l'autre côté de l'Euphrate.

Hébreu veut également dire appartenir à Eber, un descendant de Chem. Lisez maintenant Genèse (32:28) pour savoir ce qui s'est passé avec le nom de Jacob après avoir lutté contre un Ange.

C: *« Il dit encore: ton nom ne sera plus Jacob, mais tu seras appelé Israël; car tu as lutté avec Dieu et avec des hommes, et tu as été vainqueur. »*

M: Abraham était donc un Hébreu. Les descendants de Jacob étaient des Israélites composés de douze tribus. Juda était surnommé « *juif* » et c'est pourquoi, à l'origine, seuls les descendants de Juda furent appelés juifs.
Si vous voulez savoir qui était réellement Moïse, lisez Exode (6:16-20).

C: *« Voici les noms des fils de Lévi, avec leur postérité: Guerschon, Kehath et Merari… Fils de Kehath: Amram… Amram prit pour femme Jokébed, sa tante; et elle lui enfanta Aaron et Moïse. »*

M: Par conséquent, Moïse ne pouvait être juif car il ne descendait pas de Juda mais de Lévi. Moïse était le « législateur », la Torah (étant la loi) pour les enfants d'Israël.

C: *Comment expliquez-vous cela?*

M: Nous prenons le Saint Coran comme référence. A l'aide du contexte coranique, il est possible d'expliquer la Bible et de corriger les préjugés juifs et chrétiens. C'est le dernier Livre révélé qui n'a jamais été corrompu ou falsifié. Son contenu a été garanti par Allah dans la sourate *La Vache* (verset 2):

﴿ **C'est le Livre au sujet duquel il n'y a aucun doute, c'est un guide pour les pieux.** ﴾

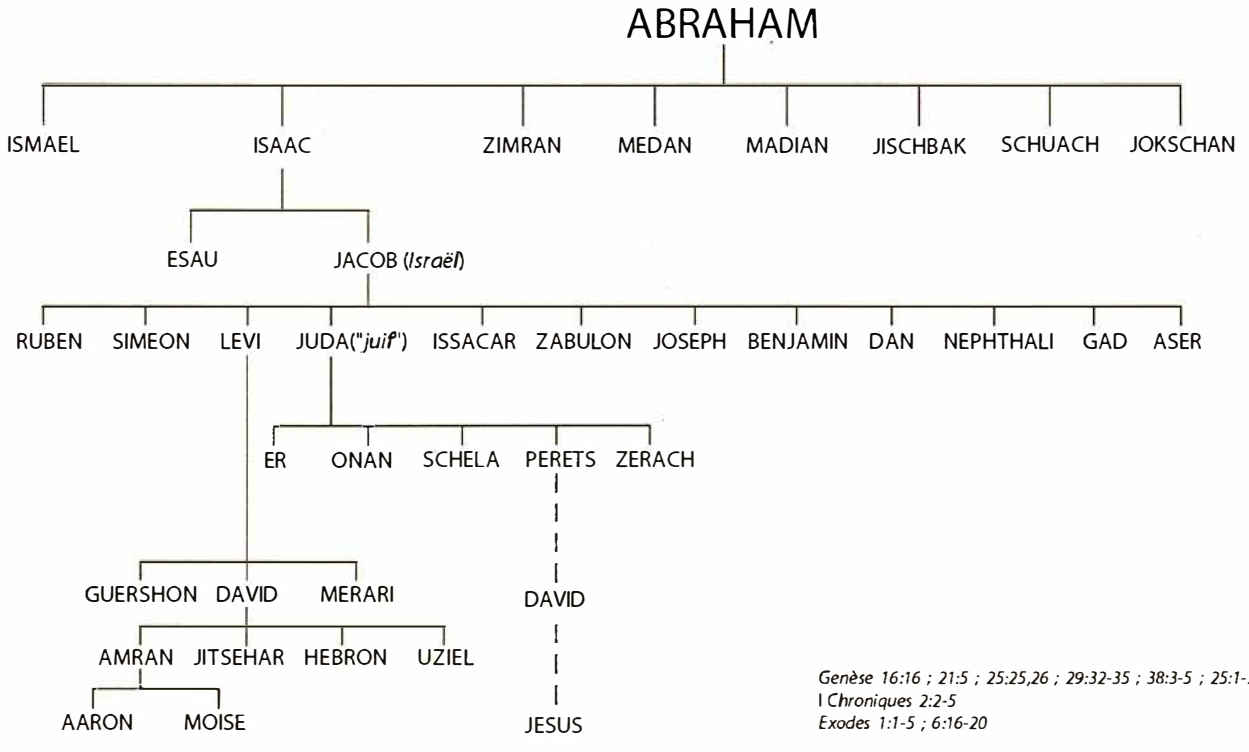
Ainsi que dans la sourate *Al-Hijr* (verset 9):

﴿ **En vérité c'est Nous qui avons fait descendre le Coran, et c'est Nous qui en sommes Gardien.** ﴾

Ce verset est un défi à l'humanité. Il n'y a aucun doute que plus de mille quatre cents ans sont passés sans qu'un seul mot du Coran ne fut changé. Bien que les mécréants aient fait tout leur possible pour le falsifier, ils ont échoué misérablement dans tous leurs efforts.

Comme il est mentionné dans ce saint verset: ﴿ **Et c'est Nous qui en sommes Gardien** ﴾. Et par Allah, Il l'a préservé.

Contrairement au Coran, les autres livres (la Torah, les Psaumes, les Evangiles, etc.) ont subi des modifications sous forme de compléments, omissions ou altérations du texte original.



Genèse 16:16 ; 21:5 ; 25:25,26 ; 29:32-35 ; 38:3-5 ; 25:1-2
I Chroniques 2:2-5
Exodes 1:1-5 ; 6:16-20

C : *Que dit le Coran au sujet d'Abraham et de Moïse et qui peut aussi être déduit de la Bible ?*

M : Dans la sourate *La famille d'Imrân* (verset 65) :

﴿ Ô gens du Livre [juifs et chrétiens] ! Pourquoi disputez-vous au sujet d'Abraham, alors que la Torah et l'Evangile ne sont descendus qu'après lui ? Ne raisonnez-vous donc pas ? ﴾

Et dans la sourate *La famille d'Imrân* (verset 67) :

﴿ Abraham n'était ni Juif ni Chrétien. Il était entièrement soumis à Allah (Musulman). Et il n'était point du nombre des Polythéistes. ﴾

Dans la sourate *La Vache* (verset 140) :

﴿ Où dites-vous qu'Abraham, Ismaël, Isaac et Jacob et les tribus étaient Juifs ou Chrétiens ? Dis (Ô Muhammad) : « Est-ce vous les plus savants, ou Allah ? ». Qui est plus injuste que celui qui cache un témoignage qu'il détient d'Allah ? Et Allah n'est pas inattentif à ce que vous faites. ﴾

Il est évident qu'ils n'étaient pas juifs ou chrétiens car le nom juif est apparu après Juda et le nom chrétien a fait son apparition bien après le départ de Jésus.

C : *C'est étrange d'entendre le nom Allah. Pourquoi ne dites-vous pas Dieu lorsque vous parlez en français ?*

M : En effet, le nom Allah peut sembler bizarre pour des non-musulmans mais c'est le nom qui a été utilisé par tous les Prophètes, d'Adam jusqu'à Muhammad(ﷺ). Il s'agit d'une contraction des deux mots arabes Al et Ilah, c'est-à-dire le Dieu. En omettant la lettre « I » vous obtenez le mot Allah. Suivant sa position dans la

phrase arabe, le nom peut prendre la forme *Allaha* qui est proche du nom Hébreu du Créateur, à savoir *Eloha*. Mais les juifs utilisent de façon erronée la forme du pluriel *Elohim* qui désigne plus d'un Dieu. Le mot *Allaha* semble plus proche du terme araméen pour Dieu qu'utilisait Jésus, à savoir *Alaha* (voir Encyclopedia Britannica 1980 sous Allah et *Elohim*.)

Alors que le nom Allah semble étrange pour les non-musulmans, il ne l'a jamais été pour aucun Prophète, d'Adam à Muhammad (ﷺ), car ils propageaient en principe tous le même islam, c'est-à-dire la soumission totale, et le nom Allah désigne le nom personnel de l'Etre Suprême. Le nom n'est soumis ni au pluriel ni au genre, il est donc impossible de parler d' « Allahs » ou d'Allah au masculin ou au féminin, comme c'est le cas avec Dieux ou Dieu et Déesse.

C'est ambigu d'utiliser le mot Dieu alors que beaucoup de chrétiens francophones prennent encore Jésus pour Dieu. Même le mot Créateur est ambigu parce que beaucoup de chrétiens prétendent que Jésus a créé le monde. Non seulement le nom Allah semble étrange, mais aussi la façon dont les Musulmans adorent Allah avec l'ablution, l'inclinaison, l'agenouillement, la prosternation et le jeûne. Tout cela parait étrange aux non-musulmans, mais ce ne l'était pas pour tous les Prophètes. Alors que l'ablution (laver le visage, les bras, les pieds et humidifier les cheveux) avant la prière a été abandonnée par les chrétiens modernes, elle est toujours exigée chez les Musulmans et le fût même chez les Prophètes précédents, comme vous pouvez le constater dans les passages suivants de la Bible : Exode (40 :31-32) :

« Moïse, Aaron et ses fils s'y lavèrent les mains et les pieds; lorsqu'ils entrèrent dans la tente d'assignation et qu'ils s'approchèrent de l'autel, ils se lavèrent, comme l'Éternel l'avait ordonné à Moïse. »

Bien que Paul ait apporté beaucoup de modifications au christianisme, il a toujours respecté l'ablution comme elle est mentionnée dans Actes (21 :26) :

« Alors Paul prit ces hommes, se purifia et entra le lendemain dans le temple avec eux,... »

En outre, les femmes musulmanes font la prière avec la tête couverte comme dans 1es Corinthiens (11 :5-6) et (11 :13) :

« Toute femme, au contraire, qui prie ou qui prophétise, la tête non voilée, déshonore sa tête : c'est comme si elle était rasée. Car si une femme n'est pas voilée, qu'elle se coupe aussi les cheveux. »

Or, s'il est honteux pour une femme d'avoir les cheveux coupés ou d'être rasée, qu'elle se voile... Jugez-en vous-mêmes : est-il convenable qu'une femme prie Dieu sans être voilée ?

Aussi, les Musulmans prient en s'inclinant, en s'agenouillant, en se prosternant et sans chaussures comme le faisaient les Prophètes :

- Psaume (95 :6) : « Venez, prosternons-nous et humilions-nous, Fléchissons le genou devant l'Éternel, notre créateur ! »

- Josué (5 :14) : « Josué tomba le visage contre terre, se prosterna et lui dit : Qu'est-ce que mon seigneur dit à son serviteur ? »

- I les Rois (18 :42) : « Mais Élie monta au sommet du Carmel; et, se penchant contre terre, il mit son visage entre ses genoux,... »

- Nombres (20 :6) : « Moïse et Aaron s'éloignèrent de l'assemblée pour aller à l'entrée de la tente d'assignation. Ils tombèrent sur leur visage; et la gloire de l'Éternel leur apparut. »

- Genèse (17 :3) : « Abraham tomba sur sa face; et Dieu lui parla, en disant :... »

- Exode (3 :5) et Actes (7 :33) : « Dieu dit [à Moïse] : N'approche pas d'ici, ôte tes souliers de tes pieds, car le lieu sur lequel tu te tiens est une terre sainte. »

Un chrétien aura des frissons s'il entend que le pèlerinage ou le Hadj, comme il est accompli aujourd'hui par les Musulmans en tournant autour de la demeure sacrée al Ka'ba à la Mecque, est quelque chose que faisaient de nombreux Prophètes, même des Prophètes israélites.

C: *Pourtant je n'ai jamais lu le mot « pèlerinage » ou « demeure sacrée » dans la Bible.*

M: Ce sont des mots qui sont mentionnés plusieurs fois dans la Bible mais auxquels on ne prête pas attention :

1. Quand Jacob était en route vers Padan-Aram, il eut une vision. Le lendemain, il dressa une pierre et il donna à ce lieu le nom de Béthel, c'est-à-dire, la Maison du Seigneur. (Genèse, 28 :18-19)

2. Plusieurs années plus tard, le même Prophète, Jacob, reçut l'ordre d'Allah d'aller à Béthel (Genèse, 35 :4, 35 :14-15). Jacob retira tous les dieux étrangers avant de se rendre sur place. Plus tard le Prophète Muhammad (ﷺ) retira aussi toutes les idoles autour de la demeure sacrée al Ka'ba à la Mecque.

3. Un autre monument fut construit par Jacob et son beau-père Laban (Genèse 31 :45-49) :

« Jacob prit une pierre, et il la dressa pour monument. Jacob dit à ses frères : Ramassez des pierres. Ils prirent des pierres, et firent un monceau; et ils mangèrent là sur le monceau. Laban l'appela Jegar Sahadutha, et Jacob l'appela Galed… On l'appelle aussi Mitspa, parce que Laban dit : Que l'Éternel veille sur toi et sur moi… »

4. Jephthé et Ammon étaient en guerre. Jephthé fit un vœu à Dieu à Mitspé de Galaad qu'il sacrifierait sa fille unique s'il gagnait. Il gagna et brûla sa fille vive comme offrande au Seigneur (Juges, 11 :29-39.)

5. Quatre cent mille guerriers tirant l'épée des onze tribus d'Israël ont juré devant le Seigneur à Mitspé d'exterminer les tribus de Benjamin (Juges, 20 et 21.)

6. Les enfants d'Israël sous Samuel ont juré à Mitspé de détruire leurs idoles s'ils vainquaient les Philistins. (I Samuel 7.)

7. Toute la nation d'Israël s'est rassemblée à Mitspé quand Samuel fut nommé roi d'Israël. (I Samuel 10.)

Aujourd'hui, il est clair qu'il n'y a plus aucune Mitspa au monde à part la toute première dans la sainte ville de la Mecque construite par Abraham et son fils Ismaël, les aïeuls du Prophète Muhammad (ﷺ). Les Musulmans sont réellement les disciples de tous les Prophètes. Je pourrais vous raconter d'autres choses à propos des musulmans, l'Islam et Muhammad (ﷺ) dans la Bible, mais pourquoi voulez-vous savoir tout cela si vous n'êtes pas à la recherche de la vérité ?

C: *Je suis convaincu de ma propre croyance en tant que chrétien mais je suis stimulé d'apprendre plus sur les deux religions. Parfois, je me sens ridiculisé en tant que chrétien après avoir lu des livres écrits par des musulmans.*

M: Cela vous a-t-il influencé dans votre vie spirituelle ?

C: *Oui, je vais moins régulièrement à l'église qu'avant. J'ai lu des livres écrits par des musulmans en cachette. Je me suis renseigné auprès de plusieurs musulmans sur des sujets qui ne m'étaient pas clairs, mais je n'ai pas été satisfait*

jusqu'à présent. Je cherche une religion à laquelle je peux me fier, une religion qui peut m'apaiser spirituellement, qui est scientifiquement acceptable et en laquelle je ne dois pas simplement croire aveuglément.

M : C'est ainsi que les choses devraient être. J'apprécie votre attitude. Mais il ne nous est pas permis de séduire qui que ce soit. Nous propageons le message seulement à ceux qui veulent nous écouter.

C : *Mais je suis libre de choisir la religion qui me plaît et personne ne pourra m'en empêcher.*

M : Tout à fait, il n'y a aucune contrainte dans la religion.

C : *Pourquoi alors les Musulmans cherchent-ils à convertir les gens à leur religion ?*

M : Tout comme les chrétiens demandèrent aux juifs d'accepter Jésus comme Messie, nous les musulmans demandons aux chrétiens, aux juifs et à toute l'humanité d'accepter Muhammad (ﷺ) comme le sceau de tous les Prophètes. Notre Prophète Muhammad (ﷺ) a dit :

«Transmettez de moi ne fût-ce qu'une seule Âya (verset du Saint Coran).»

Ésaïe aussi mentionne dans le chapitre (21 :13) : « *Oracle sur l'Arabie* », ce qui veut dire que c'est la responsabilité des musulmans arabes, celle de tous les musulmans aujourd'hui, de propager l'Islam. Ésaïe dit ceci après avoir vu dans une vision une cavalerie sur des ânes et une cavalerie sur des chameaux (21 :7) :

« Il vit de la cavalerie, des cavaliers deux à deux, des cavaliers sur des ânes, des cavaliers sur des chameaux; Et il était attentif, très attentif. »

La cavalerie sur les ânes s'avérait être Jésus qui entra à Jérusalem (Jean, 12:14 et Matthieu, 21:5). Qui était alors la cavalerie sur les chameaux? Cela ne pouvait être que Muhammad (ﷺ) qui se manifesta six cents ans après la venue du Messie. Si ceci n'est pas accepté, alors cette prophétie n'a toujours pas été réalisée.

C: *Vos explications m'incitent à mieux réviser la Bible. J'aimerais avoir encore d'autres discussions avec vous.*

M : Il faut savoir que le succès dans ce bas monde ne garantit pas le succès dans l'au-delà. L'au-delà est bien meilleur et plus durable que cette vie. Les gens deviennent de plus en plus matérialistes et irréligieux.

J'espère qu'on se reverra encore plusieurs fois pour discuter des différences de manière franche et sans préjugés. L'Islam est basé sur la raison et il ne faut pas l'accepter aveuglément. Même votre Bible vous dit dans I Thessaloniciens (5:21).

« Mais examinez toutes choses; retenez ce qui est bon. »

C: *Vous venez de parler de « la cavalerie sur les chameaux » d'Ésaïe et vous en concluez qu'il s'agissait de Muhammad. Est-ce que Muhammad est alors prophétisé dans la Bible?*

M : Bien sûr.

C: *Dans l'Ancien ou le Nouveau Testament?*

M : Dans les deux. Mais vous ne pourrez le reconnaître dans la Bible tant que vous ne croyez pas en l'Unicité de Dieu, c'est-à-dire tant que vous croyez en la Trinité, la Divinité de Jésus, la Descendance Divine de Jésus, le Péché Originel et la Rédemption. Ce sont toutes des doctrines créées par l'homme.

Jésus avait prophétisé (Matthieu 15:9) que des gens allaient l'adorer en vain et qu'ils allaient croire à des doctrines créées par l'homme:

« C'est en vain qu'ils m'honorent, en enseignant des préceptes qui sont des commandements d'hommes. »

LA SAINTE BIBLE

M : Etes-vous sûr que la Bible est sacrée ?

C : *Oui, j'en suis persuadé ; c'est la parole de Dieu.*

M : Lisez ce que dit Luc concernant ses écritures dans I :2 et 3.

C : *« ...suivant ce que nous ont transmis ceux qui ont été des témoins oculaires dès le commencement et sont devenus des ministres de la parole, il m'a aussi semblé bon, après avoir fait des recherches exactes sur toutes ces choses depuis leur origine, de te les exposer par écrit d'une manière suivie, excellent Théophile. »*

M : Si Luc lui-même dit qu'il n'était pas un témoin oculaire et que les connaissances qu'il a amassées venaient de témoins oculaires et non pas par inspiration divine, croyez-vous toujours que la Bible est la parole de Dieu ?

C : *Peut-être seulement cette partie-ci n'est pas la parole de Dieu.*

M : L'histoire a montré que la Bible a connu des modifications au cours des siècles passés. La Version Standard Révisée 1952 et 1971 (*The Revised Standard Version*), la Nouvelle Bible Standard Américaine (*The New American Standard Bible*) et la Nouvelle Traduction Mondiale des Saintes Ecritures (*The New World Translation of the Holy Scriptures*) ont toutes supprimé certains versets au regard de

la Version du Roi James (*King James Bible*). « Reader's Digest » a réduit l'Ancien Testament de cinquante pour cent et le Nouveau Testament de plus ou moins vingt-cinq pour cent. Il y a quelques années les théologiens chrétiens voulurent supprimer tous les sexismes de la Bible.

Le terme « saint » veut-il dire que la Bible ne peut contenir d'erreurs ?

C : *Oui, en effet. Mais de quelles erreurs voulez-vous parler ?*

M : Supposez qu'un verset mentionne qu'une certaine personne est décédée à l'âge de cinquante ans et qu'un autre verset mentionne que cette même personne est décédée à l'âge de soixante ans, est-ce que les deux énonciations peuvent-elles être correctes ?

C : *Non, les deux ne peuvent jamais être correctes. Il y en a une qui peut être exacte ou bien les deux sont incorrectes.*

M : Si un livre saint contient des versets contradictoires, le considérez-vous encore comme étant un livre saint ?

C : *Bien sûr que non parce qu'une Ecriture sainte est une révélation divine et il devrait donc être impossible qu'elle contienne des erreurs ou des versets contradictoires.*

M : Alors, ce n'est plus une œuvre sainte.

C : *Tout à fait. La sainteté disparaît.*

M : Si c'est le cas, il est impossible de vous y fier à cent pour cent. Quelles pourraient alors être les causes ?

C: *Il peut s'agir d'une erreur dans la transcription, de modifications délibérées par des copistes, d'omissions ou de compléments.*

M : Si la Bible contenait des versets contradictoires, la considéreriez-vous encore comme étant sainte ?

C: *Comme je ne vois pas de versets contradictoires dans la Bible, je crois que la Bible est sainte.*

M : La Bible contient beaucoup de versets contradictoires.

C: *Dans l'Ancien ou le Nouveau Testament?*

M : Dans les deux Testaments. Voici quelques exemples de versets contradictoires :

II Samuel (8 : 4)	I Chroniques (18 : 4)
David lui prit mille chars, ***sept cents*** cavaliers et vingt mille hommes de pied…	David lui prit mille chars, ***sept mille*** cavaliers, et vingt mille hommes de pied…

Q. Sept cents ou sept mille ?

II Samuel (8 : 9 – 10)

Thoï, roi de Hamath, apprit que David avait battu toute l'armée d'Hadadézer, et il envoya Joram, son fils, vers le roi David, pour le saluer, et pour le féliciter d'avoir attaqué Hadadézer et de l'avoir battu. Car Thoï était en guerre avec Hadadézer. Joram apporta des vases d'argent, des vases d'or et des vases d'airain.

I Chroniques (18 : 9-10)

Thohu, roi de Hamath, apprit que David avait battu toute l'armée d'Hadarézer, roi de Tsoba, et il envoya Hadoram, son fils, vers le roi David, pour le saluer, et pour le féliciter d'avoir attaqué Hadarézer et de l'avoir battu. Car Thohu était en guerre avec Hadarézer. Il envoya aussi toutes sortes de vases d'or, d'argent et d'airain.

Q. Thoï ou Thohu ? Joram ou Hadoram ? Hadadézer ou Hadarézer ?

II Samuel (10 : 18)

Mais les Syriens s'enfuirent devant Israël. Et David leur tua les troupes de sept cents chars et quarante mille cavaliers; il frappa aussi le chef de leur armée, Schobac, qui mourut sur place.

I Chroniques (19 : 18)

David leur tua les troupes de sept mille chars et quarante mille hommes de pied, et il fit mourir Schophach, chef de l'armée.

Q. Sept cents chars ou sept mille chars ? Quarante mille hommes ou cavaliers ? Schobac ou Schophach ?

II Rois (8 : 6)	II Chroniques (22 : 2)
Achazia avait vingt-deux ans lorsqu'il devint roi, et il régna un an à Jérusalem. Sa mère s'appelait Athalie, fille d'Omri, roi d'Israël.	Achazia avait quarante-deux ans lorsqu'il devint roi, et il régna un an à Jérusalem. Sa mère s'appelait Athalie, fille d'Omri.

Q. Vingt-deux ans ou quarante-deux ans?

II Rois (24 : 8)	II Chroniques (36 : 9)
Jojakin avait dix-huit ans lorsqu'il devint roi, et il régna trois mois à Jérusalem. Sa mère s'appelait Nehuschtha, fille d'Elnathan, de Jérusalem.	Jojakin avait huit ans lorsqu'il devint roi, et il régna trois mois et dix jours à Jérusalem. Il fit ce qui est mal aux yeux de l'Éternel.

Q. Dix-huit ou huit ans? Trois mois ou trois mois et dix jours?

II Samuel (23 : 8)	I Chroniques (11 : 11)
Voici les noms des vaillants hommes qui étaient au service de David. Joscheb Basschébeth, le ***Tachkemonite***, l'un des principaux officiers. Il brandit sa lance sur ***huit cents*** hommes, qu'il fit périr en une seule fois.	Voici, d'après leur nombre, les vaillants hommes qui étaient au service de David. Jaschobeam, fils de ***Hacmoni***, l'un des principaux officiers. Il brandit sa lance sur ***trois cents*** hommes, qu'il fit périr en une seule fois.

Q. Tachkemonite ou Hacmoni? Huit cents ou trois cents?

II Samuel (24 : 1)	I Chroniques (21 : 1)
La colère de l'Éternel s'enflamma de nouveau contre Israël, et il excita David contre eux, en disant : Va, fais le dénombrement d'Israël et de Juda.	Satan se leva contre Israël, et il excita David à faire le dénombrement d'Israël.

Q. L'Éternel (Dieu de David) est-il alors Satan ? Que Dieu nous en préserve !

II Samuel (6 : 23)	II Samuel (21 : 8)
Or, Mical, fille de Saül, n'eut point d'enfants jusqu'au jour de sa mort.	Mais le roi prit les deux fils que Ritspa, fille d'Ajja, avait enfantés à Saül, Armoni et Mephiboscheth, et les cinq fils que Mical, fille de Saül, avait enfantés à Adriel de Mehola, fils de Barzillaï;

Q. Mical avait-il des enfants ou non ?

Note : Le nom Mical dans II Samuel 21 :8 est toujours présent dans la version du Roi James et dans la Nouvelle Traduction Mondiale des Saintes Ecritures (*The New World Translation of the Holy Scriptures*) qui est utilisé par les témoins de Jéhovah. Mais il a été remplacé par Mérab dans la Nouvelle Bible Standard Américaine de 1973 (*The New American Standard Bible*).

C: *Je ne l'avais jamais vu, y en a-t-il encore beaucoup ?*

M : Vous en voulez encore plus? N'est-ce pas suffisant pour nier la sainteté de la Bible? Regardons Genèse (6:3) :

« Alors l'Éternel dit: Mon esprit ne restera pas à toujours dans l'homme, car l'homme n'est que chair, et ses jours seront de cent vingt ans. »

Quel âge avait donc Noé lorsqu'il mourut? Il avait plus de cent vingt ans. Lisons Genèse (9:29) :

« Tous les jours de Noé furent de neuf cent cinquante ans; puis il mourut. »

Certains théologiens maintiennent que ce n'est pas l'âge maximal de l'homme qui est de cent vingt ans mais que le déluge viendrait après cent vingt ans. Cependant, même ceci ne correspond pas parce qu'au moment du déluge Noé aurait dû avoir six cents vingt ans (500 + 120), alors que la Bible mentionne six cents ans. Regardez ces versets :

Genèse (5:32) :

« Noé, âgé de cinq cents ans... »

Genèse (7:6) :

« Noé avait six cents ans lorsque le déluge eut lieu. »

Le christianisme croit que Dieu créa l'homme à Son image: blanc, noir ou autre, mâle ou femelle? Nous pouvons lire ceci dans Genèse (1:26) :

« Puis Dieu dit: Faisons l'homme à notre image, selon notre ressemblance... »

Toutefois, ceci est contredit dans Ésaïe (40:18) et (40:25) :

« A qui voulez-vous comparer Dieu ? Et de quelle image ferez-vous son égale ?...A qui me comparerez-vous, pour que je lui ressemble ? dit le Saint. »

C'est aussi le cas dans Psaume (89 :7) :

« Car qui, dans le ciel, peut se comparer à l'Éternel ? Qui est semblable à toi parmi les fils de Dieu ? »

Et dans Jérémie (10 :6-7) :

« Nul n'est semblable à toi, ô Éternel ! Tu es grand...Nul n'est semblable à Toi. »

C : *Mais tout cela se trouve dans l'Ancien Testament.*

M : Regardons maintenant le Nouveau Testament.

Jean (5 : 37)

Vous n'avez jamais entendu sa voix, vous n'avez point vu sa face,

Jean (14 : 9)

... Celui qui m'a vu a vu le Père...

Jean (5 : 31)

Si c'est moi qui rends témoignage de moi-même, mon témoignage n'est pas vrai.

Jean (8 : 14)

Jésus leur répondit : Quoique je rende témoignage de moi-même, mon témoignage est vrai.

Voici seulement quelques-unes des contradictions dans le Nouveau Testament. Vous en remarquerez d'autres si nous discutons ensemble sur la vérité des doctrines du christianisme moderne comme la Trinité, la Divinité de Jésus, la Descendance Divine de Jésus, le Péché Originel et la Rédemption, sans mentionner l'humiliation de beaucoup de Prophètes dans la Bible en les décrivant comme

des adorateurs de faux dieux et en les accusant d'inceste, viol et adultère.

C: *Ou trouvez-vous cela dans la Bible?*

M: Noé est décrit en état d'ivresse à tel point qu'il se montre nu en présence de ses fils adultes. (Genèse, 9:23-24):

« Alors, Sem et Japhet prirent le manteau, le mirent sur leurs épaules, marchèrent à reculons, et couvrirent la nudité de leur père; comme leur visage était détourné, ils ne virent point la nudité de leur père. Lorsque Noé se réveilla de son vin, il apprit ce que lui avait fait son fils cadet. »

Salomon fut non seulement accusé d'avoir un grand harem mais aussi d'avoir adoré de faux dieux (I Rois, 11:9-10):

« L'Éternel fut irrité contre Salomon...Il lui avait à cet égard défendu d'aller après d'autres dieux; mais Salomon n'observa point les ordres de l'Éternel. »

Aaron, le Prophète qui a accompagné son frère Moïse chez le pharaon, fut accusé d'avoir fabriqué le veau en or pour que les Israélites l'adorent (Exode, 32:4):

« Il [Aaron] les [les anneaux d'or] reçut de leurs mains, jeta l'or dans un moule, et fit un veau en fonte. Et ils dirent: Israël!Voici ton Dieu, qui t'a fait sortir du pays d'Égypte. »

Vous pouvez aussi lire sur l'inceste du Prophète Lot avec ses deux filles (Genèse, 19:36):

« Les deux filles de Lot devinrent enceintes de leur père. »

Vous pouvez aussi lire qu'un Prophète était marié avec deux de ses sœurs en même temps (Genèse, 29:28):

« Jacob fit ainsi, et il acheva la semaine avec Léa; puis Laban lui donna pour femme Rachel, sa fille. »

Encore un autre Prophète qui est accusé d'adultère dans II Samuel (11:4-5):

« Et David envoya des gens pour la chercher. Elle vint vers lui, et il coucha avec elle [la femme d'Urie]. Après s'être purifiée de sa souillure, elle retourna dans sa maison. Cette femme devint enceinte, et elle fit dire à David: « Je suis enceinte. »

Ma question est la suivante: comment David peut-il être accepté dans la généalogie de Jésus si celle-ci a commencé avec une personne qui a commit l'adultère? Que Dieu nous en préserve! Est-ce que ceci n'est pas en contradiction avec ce qui est mentionné dans Deutéronome (23:3):

« Celui qui est issu d'une union illicite n'entrera point dans l'assemblée de l'Éternel; même sa dixième génération n'entrera point dans l'assemblée de l'Éternel. »

Une autre accusation d'inceste est portée contre Amnon, le fils de David, qui aurait violé sa demi-sœur Tamar (II Samuel, 13:14):

« Mais il [Amnon] ne voulut pas l'écouter; il lui [Tamar] fit violence, la déshonora et coucha avec elle. »

Absalom aurait commis un autre viol multiple contre les concubines de David, comme nous pouvons le lire dans II Samuel, 16:22:

« On dressa pour Absalom une tente sur le toit, et Absalom alla vers les concubines de son père, aux yeux de tout Israël. »

(Je crois qu'aucune personne au monde ne pourrait faire un chose pareille, même pas un barbare).

Un autre cas d'inceste est celui de Juda avec Tamar, sa belle-fille : lorsque Juda partit à Thimna pour tondre ses brebis, il vit Tamar et la prit pour une prostituée parce qu'elle avait couvert son visage (Genèse, 38 :18) :

« Il [Juda] les [le cachet, le cordon et le bâton] lui donna. Puis il alla vers elle; et elle devint enceinte de lui ». Malgré le fait que juifs et Musulmans soient en désaccord, aucun Musulman ne pensera à écrire un livre où il dénigrera un Prophète israélite tel que Juda, David, Jésus,... (que la bénédiction et la paix d'Allah soient sur eux pour toujours) en les accusant de viol, adultère, inceste ou prostitution.

Tous les Prophètes ont été envoyés par Allah (ﷻ) pour la guidance de l'humanité. Croyez-vous que Dieu aurait envoyé les mauvaises personnes pour la guidance ?

C : *Je ne le pense pas. Mais ne croyez-vous pas à la Bible ?*

M : Nous croyons en toutes les Saintes Ecritures, mais uniquement dans leur forme originale. Dieu a envoyé à chaque nation un Prophète pour avertir le peuple, et certains parmi eux avec une Ecriture qui servait comme guidance pour la nation en question.

Les *Sahaïf* ont été envoyés avec Abraham, la *Tora* (une partie de l'Ancien Testament) avec Moïse, le *Zabur* (les Psaumes) avec David et l'Evangile (Nouveau Testament) avec Jésus. Aujourd'hui, aucune de ces Ecritures n'existe encore dans sa forme originale. Et comme Allah l'a voulu dans son plan original, Il a finalement envoyé Muhammad (ﷺ) en tant que sceau de tous les Prophètes avec le Saint Coran comme guidance pour l'humanité, partout et pour tous les temps.

Jésus a dit lui-même qu'il était uniquement envoyé pour le peuple d'Israël (Matthieu, 15:24):

« Il répondit: Je n'ai été envoyé qu'aux brebis perdues de la maison d'Israël. »

Ou encore (Matthieu, 1:21):

« Elle enfantera un fils, et tu lui donneras le nom de Jésus; c'est lui qui sauvera son peuple de ses péchés. »

Il a même dit qu'il n'était pas venu pour faire des changements mais pour accomplir (Matthieu, 5:17-18):

« Ne croyez pas que je sois venu pour abolir la loi ou les Prophètes; je suis venu non pour abolir, mais pour accomplir. Car, je vous le dis en vérité, tant que le ciel et la terre ne passeront point, il ne disparaîtra de la loi un seul iota ou un seul trait de lettre, jusqu'à ce que tout soit arrivé. »

C: ***Mais dans Marc (16:15) Jésus dit « Allez par tout le monde, et prêchez la bonne nouvelle à toute la création ».***

M: Premièrement, ceci contredit ce qui est mentionné ci-dessus dans Matthieu (15:24) et dans Matthieu (1:21).

Deuxièmement, Marc (16:9-20) a été supprimé dans beaucoup de bibles. La Nouvelle Bible Standard Américaine (*The New American Standard Bible*) a mis cette partie entre parenthèses et a ajouté le commentaire suivant: « *Certains des plus anciens manuscrits omettent les versets de 9 à 20.* »

La Nouvelle Traduction Mondiale des Saintes Ecritures (*The New World Translation of the Holy Scriptures*) qui est utilisée par les témoins de Jéhovah mentionne que certains anciens manuscrits

ajoutent une conclusion longue ou brève après Marc (16:8) mais que d'autres suppriment cette partie.

Et dans la Version Standard Révisée (*The Revised Standard Version*) on peut lire dans une note en bas de page: « *Certaines autorités parmi les plus anciennes clôturent le livre à la fin du verset 8...* »

Ceci voudrait aussi dire que la résurrection n'est pas une vérité comme il est mentionnée dans Marc (16:9).

C: *Mais Jésus dit dans Matthieu (28:19): « Allez, faites de toutes nations des disciples,... »*

M: « Toutes nations » doit être compris comme toutes les (douze) tribus d'Israël; sinon, cela contredit Matthieu (15:24) et Matthieu (1:21). Dans la Nouvelle Bible Standard Américaine (*The New American Standard Bible*) et la Nouvelle Traduction Mondiale des Saintes Ecritures (*The New World Translation of the Holy Scriptures*), ce n'est pas traduit par « Toutes nations » mais par « Toutes les nations », ce qui veut dire les douze tribus d'Israël.

Que pensez-vous maintenant de la Bible?

C: *Je dois avouer que ma croyance est ébranlée.*

M: Je suis persuadé que vous serez convaincu par l'authenticité de l'Islam après avoir discuté de nos différences.

LA DOCTRINE DE LA TRINITE

M : Croyez-vous toujours à la Trinité ?

C : Bien sûr. C'est écrit dans la Première Épître de Jean (5 :7-8) : « C'est qu'ils sont trois à rendre témoignage, le Père, la Parole et le Saint-Esprit : et ces trois sont pour un même. Et il y en a trois qui rendent témoignage : l'Esprit, l'eau et le sang, et les trois sont d'accord. »

M : Oh ! Cela se trouve dans la Version du Roi James, autorisée en 1611, qui a d'ailleurs formée la preuve la plus évidente pour la Doctrine de la Trinité. Maintenant la partie « *le Père, la Parole et le Saint-Esprit : et ces trois sont pour un même* » a été supprimée dans la Version Standard Révisée de 1952 et 1971 (*The Revised Standard Version*), ainsi que dans beaucoup d'autres bibles car c'était une paraphrase qui avait empiété sur le texte grecque.

Dans la Nouvelle Bible Standard Américaine (*The New American Standard Bible*) on lit dans I Jean (5 :7-8) :

« Et c'est l'Esprit qui rend témoignage, parce que l'Esprit est la vérité. Car il y en a trois qui rendent témoignage : l'Esprit, l'eau et le sang, et les trois sont d'accord. »

Aussi dans la Nouvelle Traduction Mondiale des Saintes Ecritures (*The New World Translation of the Holy Scriptures*) utilisée par les

témoins de Jéhovah vous trouverez : « *Il y en a ainsi trois à témoigner : l'Esprit, l'eau, le sang, et ces trois tendent au même but.* »

Je peux comprendre que vous n'êtes pas au courant que cette partie fut supprimée mais je me demande pourquoi beaucoup d'ecclésiastiques et de prédicateurs l'ignorent toujours.

La Trinité n'est pas biblique. Le mot « trinité » ne figure même pas dans la Bible, ni dans les dictionnaires de la Bible. Le terme n'a jamais été enseigné ni mentionné par Jésus. Il n'y a aucun fondement et aucune preuve dans la Bible qui invite à la Trinité.

C : *Pourtant, dans Matthieu (28 :19) nous trouvons toujours : « … les baptisants au nom du Père, du Fils et du Saint Esprit. »*

Cette partie n'a pas encore été supprimée, n'est-ce pas une preuve de la Trinité?

M : Non. Lorsque vous dites que trois personnes sont assises ensemble en train de manger, cela veut-il dire qu'ils forment une seule personne? Non. L'énonciation de la Trinité par Athanase, un diacre égyptien d'Alexandrie, fut acceptée par le Concile de Nicée en l'an 325, c'est-à-dire plus de trois siècles après que Jésus est été élevé.

Il n'y a aucun doute que le paganisme romain eut de l'influence sur cette doctrine, à savoir le dieu trin; le Sabbat a été reporté au dimanche; le 25 décembre, date d'anniversaire du dieu soleil Mithra, fut introduit comme date de naissance pour Jésus, bien que la Bible ait clairement prédit et interdit la décoration de sapins de Noël dans Jérémie (10 :2-5) :

« Ainsi parle l'Éternel: N'imitez pas la voie des nations, et ne craignez pas les signes du ciel, parce que les nations les craignent. Car les coutumes des peuples ne sont que vanité. On coupe le bois dans la forêt; la main de l'ouvrier le travaille avec la hache; on l'embellit avec de l'argent et de l'or, on le fixe avec des clous et des marteaux, pour qu'il ne branle pas. Ces dieux sont comme une colonne massive et ils ne parlent point; on les porte parce qu'ils ne peuvent marcher. Ne les craignez pas, car ils ne sauraient faire aucun mal, et ils sont incapables de faire du bien. »

Comme le christianisme a dévié du message original de Jésus, Allah a envoyé Son dernier Prophète Muhammad (ﷺ) - ceci faisant partie de Son plan original - pour réformer les changements suivants: le calendrier julien des romains introduisant l'ère chrétienne, la non-prohibition du porc, la circoncision abolie par Paul (Galates, 5:2):

« Voici, moi Paul, je vous dis que, si vous vous faites circoncire, Christ ne vous servira de rien. »

Le Saint Coran nous avertit dans la sourate *La table servie* (verset 73):

﴿ Ce sont certes des mécréants, ceux qui disent: « En vérité, Allah est le troisième des trois ». Alors qu'il n'y a de divinité qu'Une Divinité Unique ! Et s'ils ne cessent de le dire, certes, un châtiment douloureux touchera les mécréants d'entre-eux. ﴾

Croyez-vous toujours en la Trinité qui n'a jamais été enseignée par Jésus ?

C: *Mais Dieu et Jésus ne sont qu'un (Jean, 14:11): « Croyez-moi, je suis dans le Père, et le Père est en moi. »*

M: Lisez alors Jean (17:21).

C : ***« Afin que tous [les disciples] soient un, comme toi, Père, tu es en moi, et comme je suis en toi, afin qu'eux aussi soient un en nous,... »***

M : Il est clair ici que Dieu et Jésus ne sont qu'un, mais que les disciples aussi ne sont qu'un en Jésus et Dieu. Si Jésus est Dieu parce qu'il est en Dieu, pourquoi alors les disciples ne sont-ils pas Dieu, comme ils sont tous, tout comme Jésus, en Dieu ? Si Dieu, Jésus et le Saint-Esprit forment chacun une unité de la Trinité, alors avec les disciples, ils devraient constituer un Dieu composé de quinze unités.

C : ***Mais Jésus est Dieu selon Jean (14 :9) : « ... Celui qui m'a vu a vu le Père. »***

M : Regardez maintenant le contexte, regardez ce qui précède et ce qui suit cette phrase (Jean, 14 :8) :

« Philippe lui dit : Seigneur, montre-nous le Père, et cela nous suffit. »

Et Jean (14 :9) :

« Jésus lui dit : Il y a si longtemps que je suis avec vous, et tu ne m'as pas connu, Philippe ! Celui qui m'a vu a vu le Père; comment dis-tu : Montre-nous le Père ? »

C'est donc finalement Jésus qui demande à Philippe comment montrer l'apparence de Dieu aux disciples, ce qui est impossible. Il faut croire en Dieu en admirant Sa création : le soleil, la lune, toute création ainsi que Jésus lui-même qui fut créé par Dieu. Il dit (Jean, 4 :24) : « *Dieu est Esprit...* » et (Jean, 5 :37) : « ... Vous n'avez jamais entendu sa voix, vous n'avez point vu sa face. »

Comment pouvez-vous alors voir un esprit ? Ce qu'ils ont vu n'était pas Dieu mais Jésus. Paul aussi dit (I Timothée, 6:16) : « ...que nul homme n'a vu ni ne peut voir... »

Ce que vous pouvez voir n'est donc jamais Dieu.

Notre Saint Coran dit dans la sourate *Les bestiaux* (verset 103) :

﴿ Les regards ne peuvent l'atteindre, cependant qu'Il saisit tous les regards. Et Il est le Doux, le parfaitement Connaisseur. ﴾

C : *Pour être honnête avec vous, il est difficile de nier ce qui nous a été inculqué dès notre enfance.*

M : Les questions suivantes vous donneront peut-être une meilleure compréhension de la Trinité : qu'est-ce le Saint-Esprit ?

C : *Le Saint-Esprit est l'Esprit divin et c'est aussi Dieu. Nous croyons que le Père est Dieu, le Fils est Dieu et que le Saint-Esprit est Dieu. Nous ne pouvons pas dire qu'il y a trois Dieux mais un seul.*

M : Lisez Matthieu (1:18).

C : *« Voici de quelle manière arriva la naissance de Jésus-Christ. Marie, sa mère, ayant été fiancée à Joseph, se trouva enceinte, par la vertu du Saint-Esprit, avant qu'ils eussent habité ensemble. »*

M : Comparez ceci avec Luc (1:26-27.)

C : *« Au sixième mois, l'ange Gabriel fut envoyé par Dieu dans une ville de Galilée, appelée Nazareth, auprès d'une vierge fiancée à un homme de la maison de David, nommé Joseph. Le nom de la vierge était Marie. »*

M : Donc, dans le récit de la naissance miraculeuse de Jésus, Matthieu a mentionné le Saint-Esprit alors que Luc a mentionné l'ange Gabriel. Alors qu'est-ce le Saint-Esprit ?

C : *Le Saint-Esprit est alors l'ange Gabriel.*

M : Croyez-vous toujours en la Trinité ?

C : *Alors Dieu est Dieu, le Saint-Esprit est l'ange Gabriel et Jésus est...*

M : Laissez-moi vous aider : Jésus est un Prophète, fils de Marie.

C : *Comment pouvez-vous résoudre ce que nous appelons un mystère ?*

M : Nous nous basons sur le Coran comme référence pour rectifier les changements qui ont été faits par l'homme dans les textes antérieurement révélés. Si vous croyez maintenant en un Dieu et en Jésus, fils de Marie, en tant que Prophète, pourquoi ne faites-vous pas un pas en plus en acceptant Muhammad comme le dernier Messager ? Récitez avec moi la *Shahâda* ou l'Attestation de Foi, d'abord en français, ensuite en arabe.

C : *J'atteste qu'il n'est d'autre Dieu qu'Allah Seul qui n'a aucun associé et j'atteste que Muhammad est Son serviteur et Messager.*

Ash-hadu an-lâ Ilâha illâl-Lâhu wahdahu lâ sharîka lahu, wa ash-hadu anna Muhammadan 'abduhu wa rasûluhu.

C : *Et mes ancêtres alors ? J'aimerais rester avec eux; ils étaient tous chrétiens.*

M : Abraham quitta ses parents et ses ancêtres lorsque la vérité, c'est-à-dire l'Islam, lui fut révélée. Chacun est responsable pour lui-même. Peut-être la vérité ne leur était pas parvenue de manière aussi claire qu'elle vous est parvenue maintenant. Le Saint Coran mentionne dans la sourate *Al-Hijr* (verset 15) :

﴿ Quiconque prend le droit chemin ne le prend que pour lui-même; et quiconque s'égare, ne s'égare qu'à son propre détriment. Et nul ne portera le fardeau d'autrui. Et Nous n'avons jamais puni [un peuple] avant de [lui] avoir envoyé un Messager. ﴾

Maintenant que la vérité vous est parvenue, c'est à vous de faire vos choix.

C : *N'est-il pas possible d'accepter aussi bien l'Islam que le christianisme ?*

M : Il n'y a pas de contrainte dans la religion. Vous êtes libre de faire ce que vous voulez. Mais si vous combinez les deux croyances, vous ne vous êtes pas encore soumis à Allah. A ce moment-là, vous serez toujours mécréant comme Il le dit dans la sourate *Les femmes* (versets 150-152) :

﴿ Ceux qui ne croient pas en Allah et en Ses Messagers, et qui veulent faire distinction entre Allah et Ses Messagers et qui disent : « Nous croyons en certains d'entre eux mais ne croyons pas en d'autres », et qui veulent prendre un chemin intermédiaire (entre la foi et l'incroyance), les voilà les vrais mécréants ! Et Nous avons préparé pour les mécréants un châtiment avilissant. Et ceux qui croient en Allah et en Ses Messagers et qui ne font de différence entre ces derniers, voilà ceux à qui Il donnera leurs récompenses. Et Allah est Pardonnant et Miséricordieux. ﴾

C: ***N'est-il alors pas meilleur de ne pas faire de profession de foi ou Shahâda, de telle façon à ne pas prendre d'engagement?***

M: Dès que vous atteignez l'âge adulte, vous êtes mentalement compétent et vous êtes engagé, que vous professez la *Shahâda* ou non. Allah n'a pas créé ce monde sans but. Il vous a pourvu de sens pour que vous différenciiez le bien du mal. Il a envoyé de nombreux Prophètes pour avertir l'homme. Nous avons été créés pour L'adorer et pour que nous puissions rivaliser entre nous des bonnes œuvres dans ce monde.

Sourate *Les femmes* (verset 191):

﴿ Seigneur! Tu n'as pas créé cela en vain. Gloire à Toi! ﴾

Sourate *La cité* (versets 8-10):

﴿ Ne lui [l'homme] avons-Nous pas assigné deux yeux, et une langue et deux lèvres? Ne l'avons-Nous pas guidé aux deux voies [le bien et le mal]? ﴾

Sourate *Qui éparpillent* (versets 56):

﴿ Je n'ai créé les djinns et les hommes que pour qu'ils M'adorent. ﴾

Chaque acte qui plait à Allah et l'agrée est une adoration.

Sourate *La caverne* (verset 7):

﴿ Nous avons placé ce qu'il y a sur la terre pour l'embellir, afin d'éprouver [les hommes et afin de savoir] qui d'entre eux sont les meilleurs dans leurs actions. ﴾

LA DOCTRINE DE LA DIVINITE DE JESUS-CHRIST

M: Jésus, est-il Dieu?

C: *Oui. Dans l'Evangile selon Jean (1:1): « Au commencement était la Parole, et la Parole était avec Dieu, et la Parole était Dieu. »*

M: Nous sommes d'accord qu'une Ecriture sainte ne peut contenir de contradictions. S'il y a deux versets contradictoires, alors seulement un peut être vrai ou bien ils sont tous les deux incorrects; mais les deux versets ne peuvent jamais être tous les deux corrects.

Alors Jésus est Dieu selon Jean (1:1). Combien de Dieux y a-t-il donc? Au moins deux. Ceci est de fait en contradiction avec beaucoup de passages dans la Bible:

Deutéronome (4:39):

« ...Sache donc en ce jour, et retiens dans ton cœur que l'Éternel est Dieu, en haut dans le ciel et en bas sur la terre, et qu'il n'y en a point d'autre. »

Deutéronome (6:4):

« Écoute, Israël! L'Éternel, notre Dieu, est le seul Éternel. »

Ésaïe (43:10-11):

« …Afin que vous le sachiez, que vous Me croyiez et compreniez que c'est Moi : Avant Moi il n'a point été formé de Dieu, et après Moi il n'y en aura point. C'est Moi, Moi qui suis l'Éternel, et hors Moi il n'y a point de sauveur. »

Ésaïe (44 :6) :

« Ainsi parle l'Éternel…Je suis le premier et Je suis le Dernier, et hors Moi, il n'y a point de Dieu. »

Ésaïe (45 :18) :

« Car ainsi parle l'Éternel, le Créateur des cieux, le seul Dieu, qui a formé la terre, qui l'a faite et qui l'a affermie, qui l'a créée pour qu'elle ne fût pas déserte, qui l'a formée pour qu'elle fût habitée : Je suis l'Éternel et il n'y en a point d'autre. »

Dans Ésaïe (45 :18), cela suffit pour conclure que Dieu Seul était le Créateur et que personne d'autre n'a participé dans la création, même pas Jésus.

Voir aussi : Deutéronome (4 :35) ; Exode (8 :10) ; II Samuel (7 :22) ; I Rois (8 :23) ; I Chroniques (17 :20) ; Psaumes (86 :8), (89 :6) et (113 :5) ; Osée (13 :4) ; Zacharie (14 :9).

C : ***Mais tous ces versets se trouvent dans l'Ancien Testament. En trouvez-vous dans le Nouveau Testament ?***

M : Bien sûr. Lisez dans Marc (12 :29) ce que Jésus (ﷺ) a dit lui-même :

« Jésus répondit : Voici le premier : Écoute, Israël, le Seigneur, notre Dieu, est l'unique Seigneur ».

I Corinthiens (8 :4) :

« ...Nous savons qu'il n'y a point d'idole dans le monde, et qu'il n'y a qu'un seul Dieu. »

I Timothée (2:5):

« Car il y a un seul Dieu, et aussi un seul médiateur entre Dieu et les hommes, Jésus-Christ homme. »

Remarquez l'expression « Jésus-Christ homme ». Maintenant vous pouvez dire que Jean (1:1) est correct et que tous ces autres versets sont faux, ou bien l'inverse?

C: *Difficile à juger!*

M: Si nous regardons ceci maintenant d'un point de vue coranique, nous verrons que cela correspond avec ce que Jésus a dit lui-même dans la Bible. Jésus est mentionné plusieurs fois dans le Coran comme une parole d'Allah. Dans la sourate *Les femmes* (verset 39):

﴿ Alors, les Anges l'appelèrent [Zacharie] pendant que, debout, il priait dans le Sanctuaire: « Voilà qu'Allah t'annonce la naissance de Yahyâ [c'est-à-dire Saint Jean-Baptiste], confirmateur d'une parole d'Allah [c'est-à-dire Jésus, fils de Marie]. Il sera un chef, un chaste, un Prophète et du nombre des gens de bien. ﴾

C'est à nouveau mentionné dans la même sourate *Les femmes* (verset 45):

﴿ (Rappelle-toi,) quand les Anges dirent: « Ô Marie, voilà qu'Allah t'annonce une parole de Sa part: son nom sera al-Masîh, Jésus, fils de Marie, illustre ici-bas comme dans l'au-delà, et l'un des rapprochés d'Allah.» ﴾

Dans les deux versets du Saint Coran, Jésus est aussi décrit comme une parole d'Allah, c'est-à-dire une parole venant d'Allah ou appartenant à Allah, ce qui correspond à I Corinthiens (3:23):

« Et vous êtes à Christ et Christ est à Dieu. »

Jean (1:1) aurait aussi dû écrire: « ...*et la Parole était celle de Dieu* ». L'erreur a dû se produire lors de la traduction de l'araméen au grec, volontairement ou non.

Dans la langue grecque « Theos » signifie Dieu, mais « Theou » veut dire « à/de Dieu » - c'est-à-dire appartenant à Dieu – [voir dictionnaire grec, Bible grecque ou Muhammad dans la Bible (Muhammad in the Bible) du Professeur Abd al-Ahad Dâwud, ancien évêque d'Uramiah, p. 16.]

Une différence d'une seule lettre avec d'énormes conséquences.

C: *Pourquoi Jésus est-il appelé la Parole de Dieu dans les deux Ecritures?*

M: La conception de Jésus dans l'utérus de Marie s'est faite sans intervention de sperme, mais uniquement avec le décret d'Allah: « ***Sois*** » comme mentionné dans la même sourate *Les femmes* (verset 47):

﴿ Elle [Marie] dit: « Seigneur! Comment aurais-je un enfant, alors qu'aucun homme ne m'a touchée? ». « C'est ainsi! », dit-Il. Allah crée ce qu'Il veut. Quand Il décide d'une chose, Il lui dit seulement: « Sois » et elle est aussitôt. ﴾

C: *Jésus est Dieu parce qu'il est empreint du Saint-Esprit.*

M: Pourquoi alors ne considérez-vous pas d'autres personnes, qui sont également empreintes par le Saint-Esprit, comme étant divines?

Actes (11:24):

« Car c'était [Barnabé] un homme de bien, plein d'Esprit Saint et de foi. Et une foule assez nombreuse se joignit au Seigneur. »

Actes (5:32):

« Nous sommes témoins de ces choses, de même que le Saint Esprit, que Dieu a donné à ceux qui lui obéissent. »

Voir aussi Actes (6:5); Pierre (1:21); II Timothée (1:14); I Corinthiens (2:16); Luc (1:14).

C: *Mais Jésus fut imprégné par le Saint-Esprit lorsqu'il était encore dans l'utérus de sa mère.*

M: C'était aussi le cas pour Saint Jean-Baptiste (Luc, 1:13,15):

« Mais l'Ange lui dit: « Ne crains point, Zacharie; car ta prière a été exaucée. Ta femme Élisabeth t'enfantera un fils, et tu lui donneras le nom de Jean. Car il sera grand devant le Seigneur. Il ne boira ni vin, ni liqueur enivrante, et il sera rempli de l'Esprit Saint dès le sein de sa mère ».

C: *Mais Jésus pouvait faire des miracles. Il a nourri cinq mille personnes avec seulement cinq pains et deux poissons.*

M: Élisée et Élie ont fait de même. Élisée a nourri cent personnes avec vingt pains d'orge et quelques épis de blé dans II Rois (4:44):

« Il mit alors les pains devant eux; et ils mangèrent et en eurent de reste, selon la parole de l'Éternel. »

Élisée s'est porté garant de l'augmentation de l'huile d'une veuve et il lui a dit dans II Rois (4:7):

« Va vendre l'huile, et paie ta dette; et tu vivras, toi et tes fils, de ce qui restera. »

Voir aussi I Rois (17:16):

« La farine qui était dans le pot ne manqua point, et l'huile qui était dans la cruche ne diminua point, selon la parole que l'Éternel avait prononcée par Élie. »

Aussi I Rois (17:6):

« Les corbeaux lui [Élie] apportaient du pain et de la viande le matin, et du pain et de la viande le soir, et il buvait de l'eau du torrent. »

C: *Mais Jésus pouvait guérir la lèpre.*

M: Aussi Élisée a dit à Naaman qui était lépreux de se baigner dans le Jourdain dans II Rois (5:14):

« Il [Naaman] descendit alors et se plongea sept fois dans le Jourdain, selon la parole de l'homme de Dieu [Élisée]; et sa chair redevint comme la chair d'un jeune enfant, et il fut pur. »

C: *Mais Jésus a rendu la vue à un aveugle.*

M: Élisée a fait de même dans II Rois (6:17):

« Élisée pria, et dit: Éternel, ouvre ses yeux, pour qu'il voie. Et l'Éternel ouvrit les yeux du serviteur, qui vit... »

II Rois (6:20):

« Lorsqu'ils furent entrés dans Samarie, Élisée dit: Éternel, ouvre les yeux de ces gens pour qu'ils voient! Et l'Éternel ouvrit leurs yeux et ils virent qu'ils étaient au milieu de Samarie. »

Élisée aurait même été capable de rendre des gens aveugles dans II Rois (6:18):

« Les Syriens descendirent vers Élisée. Il adressa alors cette prière à l'Éternel : « Daigne frapper d'aveuglement cette nation ! Et l'Éternel les frappa d'aveuglement, selon la parole d'Élisée. »

C : *Jésus pouvait également ressusciter les morts.*

M : Comparez donc ce que vous dites avec Élie dans I Rois, (17 :22) :

« L'Éternel écouta la voix d'Élie, et l'âme de l'enfant revint au-dedans de lui, et il fut rendu à la vie. »

Comparez aussi avec Élisée dans II Rois (4 :34) :

« Il [Élisée] monta, et se coucha sur l'enfant; il mit sa bouche sur sa bouche, ses yeux sur ses yeux, ses mains sur ses mains, et il s'étendit sur lui. Et la chair de l'enfant se réchauffa. »

Même les os morts d'Élisée pouvaient rendre la vie à un homme, seulement en touchant le cadavre (II Rois, 13 :21) :

« Et comme on enterrait un homme, voici, on aperçut une de ces troupes, et l'on jeta l'homme dans le sépulcre d'Élisée. L'homme alla toucher les os d'Élisée, et il reprit vie et se leva sur ses pieds. »

C : *Mais Jésus a marché sur l'eau.*

M : Moïse a tendu ses bras vers la mer (Exode, 14 :22) :

« Les enfants d'Israël entrèrent au milieu de la mer à sec, et les eaux formaient comme une muraille à leur droite et à leur gauche. »

C: *Mais Jésus pouvait exorciser le diable.*

M : Jésus lui-même a avoué que d'autres personnes pouvaient le faire (Matthieu, 12:27 et Luc, 11:19) :

« Et si moi, je chasse les démons par Belzébul, vos fils, par qui les chassent-ils? C'est pourquoi ils seront eux-mêmes vos juges. »

Les disciples aussi pouvaient exorciser le diable, comme le dit Jésus dans Matthieu (7:22) :

« Plusieurs me diront en ce jour-là : Seigneur, Seigneur, n'avons-nous pas prophétisé par ton nom? N'avons-nous pas chassé des démons par ton nom? Et n'avons-nous pas fait beaucoup de miracles par ton nom? »

Même les faux Prophètes faisaient des miracles, comme l'avait prédit Jésus (Matthieu, 24:24) :

« Car il s'élèvera de faux Christs et de faux Prophètes; ils feront de grands prodiges et des miracles, au point de séduire, s'il était possible, même les élus. »

C: *Mais Élisée et Élie ont fait des miracles en priant le Seigneur.*

M : Jésus aussi a fait les miracles avec la grâce de Dieu, comme il le dit lui-même (Jean, 5:30) : « Je ne puis rien faire de moi-même... » et (Luc, 11:20) : « Mais, si c'est par le doigt de Dieu que je chasse les démons, le royaume de Dieu est donc venu vers vous. »

Tous les miracles réalisés par Jésus avaient déjà été faits par d'anciens Prophètes, disciples et même par des mécréants. Par contre, Jésus ne pouvait pas faire de miracle là où régnait l'incrédulité (Marc, 6:5-6) :

« Il ne put faire là aucun miracle, si ce n'est qu'il imposa les mains à quelques malades et les guérit. Et il s'étonnait de leur incrédulité. Jésus parcourait les villages d'alentour, en enseignant. »

C: *Jésus fut, quant à lui, ressuscité trois jours après sa mort.*

M : Nous parlerons plus tard de sa crucifixion parce qu'il y a tellement de controverse à ce sujet. Je dirai seulement brièvement que c'était dans l'Evangile de Paul, qui n'avait jamais vu Jésus de son vivant (II Timothée, 2:8) :

« Souviens-toi de Jésus-Christ, issu de la postérité de David, ressuscité des morts, selon mon Évangile. »

L'Evangile de la résurrection dans Marc (16:9-20) a aussi été supprimé dans plusieurs bibles. S'il n'a pas été supprimé, il a été écrit en petits caractères ou entre parenthèses et avec un commentaire. Voir la Version Standard Révisée (*The Revised Standard Version*), la Nouvelle Bible Standard Américaine (*The New American Standard Bible*) et la Nouvelle Traduction Mondiale des Saintes Ecritures (*The New World Translation of the Holy Scriptures.*)

Permettez-moi de vous poser une question : est-ce que Jésus a prétendu un jour être Dieu ou a-t-il dit un jour « Me voici, je suis votre Dieu, adorez-moi » ?

C: *Non, mais il est Dieu et homme.*

M : Mais l'a-t-il prétendu un jour ?

C: *Non.*

M : En effet, il avait prédit que des gens allaient l'adorer inutilement et allaient croire en des doctrines qui n'ont pas été établies par Dieu mais par l'homme (Matthieu, 15:9) :

« C'est en vain qu'ils m'honorent, en enseignant des préceptes qui sont des commandements d'hommes. »

Toutes les doctrines du christianisme moderne sont issues de l'homme : la Trinité, la Descendance Divine de Jésus, la Divinité de Jésus-Christ, le Péché Originel et la Rédemption.

On peut conclure des paroles de Jésus inscrites dans le Nouveau Testament qu'il est clair qu'il n'a jamais revendiqué la divinité ou l'association avec Dieu : « Je ne fais rien de moi-même » (Jean, 8:28); « le Père est plus grand que moi » (Jean, 14:28); « le Seigneur, notre Dieu, est l'unique Seigneur » (Marc, 12:29); « Mon Dieu, mon Dieu, pourquoi m'as-tu abandonné ? » ; (Marc, 15:34); « Père, je remets mon esprit entre tes mains » (Luc, 23:46); « Pour ce qui est du jour ou de l'heure, personne ne le sait, ni les Anges dans le ciel, ni le Fils, mais le Père seul » (Marc, 13:32).

Jésus (ﷺ) fut d'abord appelé Prophète, Prédicateur de Dieu, Son serviteur, Messie et plus tard, il a été élevé au rang de fils de Dieu et ensuite à celui de Dieu Lui-même.

Faisons usage maintenant de notre raison : comment Dieu peut-il être né d'un mortel alors que nous sommes tous nés de mortels ?

Jésus (ﷺ) dormait alors que Dieu ne dort jamais (Psaume, 121:4) :

« Voici, il ne sommeille ni ne dort, Celui qui garde Israël. »

Dieu devrait être Tout Puissant, alors comment aurait-on pu lui cracher dessus et comment aurait-on pu le crucifier comme vous le prétendez ?

Comment Jésus (ﷺ) peut-il être Dieu s'il adorait Dieu comme tout autre mortel (Luc, 5:16)?:

« Et lui, il se retirait dans les déserts, et priait. »

Jésus fut tenté par Satan pendant quarante jours (Luc, 4:1-13) mais dans Jacques (1:13), on peut lire:

« ...car Dieu ne peut être tenté par le mal... »

Alors comment Jésus peut-il être Dieu? Et nous pourrions continuer à raisonner ainsi longtemps.

C: *En effet, moi-même je ne peux le comprendre mais nous sommes tenus de l'accepter aveuglément.*

M: N'est-ce pas là une contradiction avec la Bible qui dit qu'il faut tout examiner (I Thessaloniciens, 5:21):

« Mais examinez toutes choses; retenez ce qui est bon. »

C: *Je suis vraiment confus.*

M: Mais la Bible dit dans I Corinthiens (14:33):

« Car Dieu n'est pas un Dieu de désordre, mais de paix. Comme dans toutes les Églises des saints. »

Les doctrines établies par l'homme sèment la confusion.

LA DOCTRINE DE LA DESCENDANCE DIVINE DE JESUS

M : Jésus, est-il fils de Dieu ?

C : *Oui. Lisez dans Matthieu (3 :17) lorsque Jésus fut baptisé par Jean : « Et voici, une voix fit entendre des cieux ces paroles : Celui-ci est Mon Fils bien-aimé, en qui J'ai mis toute mon affection. »*

M : Vous ne devez pas considérer le mot « fils » littéralement car beaucoup de Prophètes ainsi que nous, les hommes du commun, sommes aussi appelés fils et enfants de Dieu dans la Bible. Lisez Exode (4 :22).

C : *« Tu [Moïse] diras à Pharaon : Ainsi parle l'Éternel : Israël est mon fils, mon premier-né. »*

M : Ici, Jacob (Israël) est son premier-né. Lisez maintenant II Samuel (7 :13-14) ou I Chroniques (22 :10).

C : *« Ce sera lui [Salomon] qui bâtira une maison à Mon nom, et J'affermirai pour toujours le trône de son royaume. Je serai pour lui un père, et il sera pour Moi un fils. »*

M : Ce verset sème la confusion si vous lisez Jérémie (31 :9) : « Je suis un père pour Israël, et Éphraïm est mon premier-né ». Dans Exode (4 :22), comme on vient de voir, Israël aussi est appelé le premier-né.

Alors qui est réellement le premier-né? Israël ou Éphraïm? De plus, les gens ordinaires peuvent aussi être appelés enfants de Dieu: lisez Deutéronome (14:1).

C: *« Vous êtes les enfants de l'Éternel, votre Dieu. »*

M: Des gens ordinaires peuvent même être appelés premier-nés: lisez Romains (8:29).

C: *« Car ceux qu'il a connus d'avance, il les a aussi prédestinés à être semblables à l'image de son Fils, afin que son Fils fût le premier-né entre plusieurs frères. »*

M: S'ils sont tous premier-nés, alors où se situe Jésus?

C: *Il est le seul fils engendré par Dieu.*

M: Bien avant la naissance de Jésus, Dieu dit à David (Psaume, 2:7):

« Je publierai le décret; l'Éternel m'a [David] dit: Tu es mon fils! Je t'ai engendré aujourd'hui. »

David est donc aussi un fils engendré par Dieu. Le sens de fils de Dieu n'est par littéral mais métaphorique. Cela peut être chaque personne qui est aimée par Dieu. Jésus a aussi dit que Dieu n'est pas seulement son Père mais aussi votre Père (Matthieu, 5:45 et 5:48).

C: *« Afin que vous soyez fils de votre Père » et « Soyez donc parfaits, comme votre Père céleste est parfait. »*

M: Vous verrez donc que « Fils de Dieu » est cité dans plusieurs passages dans la Bible, ce qui signifie « amour et affection », « proche de

Dieu », et qui en outre ne s'applique pas uniquement à Jésus. Vous verrez aussi « fils » et « filles » de Dieu (II Corinthiens, 6:18):

« Et vous serez pour moi des fils et des filles, dit le Seigneur Tout Puissant. »

En raison de ces passages et bien d'autres, il n'y a aucune raison pour laquelle Jésus devrait être considéré comme Fils de Dieu, que ce soit dans le sens littéral ou unique.

C: ***Mais il n'a pas de père; c'est pourquoi il est fils de Dieu.***

M : Alors pourquoi ne considérez-vous pas Adam comme fils de Dieu. Il n'avait ni père, ni mère et est aussi appelé fils de Dieu dans Luc (3:38): « ...Seth, fils d'Adam, fils de Dieu ». Lisez Hébreux (7:3).

C: ***« Qui est sans père, sans mère, sans généalogie, qui n'a ni commencement de jours, ni fin de vie - mais qui est rendu semblable au Fils de Dieu -, il demeure sacrificateur à perpétuité. »***

M : Qui est-il? La réponse se trouve dans Hébreux (7:1):

« Melchisédek, roi de Salem, sacrificateur du Dieu Très Haut, qui alla au-devant d'Abraham...»

Il est plus unique que Jésus ou Adam. Pourquoi n'est-il pas considéré comme étant fils de Dieu ou Dieu Lui-même?

C: ***Comment appelez-vous Jésus alors?***

M : Nous, Musulmans, l'appelons Jésus, fils de Marie.

C: *Personne ne démentira cela.*

M : Oui, c'est simple et personne ne peut le nier. Jésus se donna lui-même l'appellation de « fils d'homme » et refusa d'être appelé « fils de Dieu ». Lisez Luc (4:41).

C: *« Des démons aussi sortirent de beaucoup de personnes, en criant et en disant: Tu es le Fils de Dieu. Mais il les menaçait et ne leur permettait pas de parler, parce qu'ils savaient qu'il était le Christ. »*

M : Il est clair ici qu'il refusa d'être appelé fils de Dieu. Il le refusa à nouveau dans Luc (9:20 et 21), et chargeait même ses disciples.

C: *« Et vous [les disciples], leur demanda-t-il [Jésus], qui dites-vous que je suis? Pierre répondit: « Le Christ de Dieu ». Jésus leur enjoignit et recommanda sévèrement de ne dire cela à personne. »*

M : Jésus qui était le Messie attendu comme Prophète, fut élevé au degré de fils de Dieu, de Maître, et finalement de Dieu Lui-même. Lisez Jean (3:2) : « qui vint, lui, auprès de Jésus, de nuit, et lui dit : « Rabbi, nous savons que tu es un docteur venu de Dieu… » »; Jean (6:14) : « Ces gens, ayant vu le miracle que Jésus avait fait, disaient: « Celui-ci est vraiment le Prophète qui doit venir dans le monde .»

Jésus est aussi appelé Prophète dans Jean (7:40), Matthieu (21:11), Luc (7:16), Luc (24:19).

Dans Actes (9:20) :

« Et aussitôt il [Paul] prêcha dans les synagogues que Jésus est le Fils de Dieu. »

Vous pouvez aussi en conclure que les premiers chrétiens utilisaient toujours des synagogues, mais que lorsque plus tard la chrétienté dévia de l'apprentissage originel de Jésus, les églises furent établies. Paul, Barnabé et les Gentils (c'est-à-dire les païens) furent bannis des synagogues étant accusés de blasphème et profanation. Voir Actes (13:50), Actes (17:18) et Actes (21:28).

Luc (2:11):

« C'est qu'aujourd'hui, dans la ville de David, il vous est né un Sauveur, qui est le Christ, le Seigneur. »

Jean (1:1):

« Au commencement était la Parole, et la Parole était avec Dieu, et la Parole était Dieu. »

JÉSUS FUT-IL CRUCIFIÉ ?

M : Le Saint Coran mentionne dans la sourate les femmes (verset 157) que Jésus n'a pas été crucifié :

﴿ Et à cause de leur parole [celle des juifs] : « Nous avons vraiment tué le Christ, Jésus, fils de Marie, le Messager d'Allah »... Or, ils [Juifs] ne l'ont ni tué, ni crucifié... ﴾

Croyez-vous toujours qu'il est mort sur la croix ?

C : *Oui, il est décédé et ensuite il a été ressuscité.*

M : Nous sommes tous d'accord que personne n'a été témoin de sa résurrection. Ils ont trouvé le sépulcre où on a déposé Jésus vide et on en a conclu qu'il fut ressuscité parce que les disciples et d'autres témoins l'ont vu en vie après sa prétendue crucifixion. Ne pourrait-il pas être possible qu'il ne soit pas mort sur la croix, comme il est mentionné dans le Coran ?

C : *Comment pouvez-vous prouver cela ?*

M : Regardons les passages dans la Bible qui soutiennent mes propos. Attachez-vous plus d'importance à ce qu'a dit Jésus ou aux ouï-dire des disciples, apôtres et autres témoins ?

C : *Aux paroles de Jésus bien entendu.*

M : C'est en concordance avec ce que dit Jésus (Matthieu, 10:24) :

« Le disciple n'est pas plus que le maître, ni le serviteur plus que son seigneur. »

C: *Mais Jésus lui-même a dit qu'il ressusciterait des morts (Luc, 24:46) : « Et il leur dit : Ainsi il est écrit que le Christ souffrirait, et qu'il ressusciterait des morts le troisième jour. »*

M : Le terme souffrir est souvent exagéré dans la Bible et est exprimé par le terme « mort » comme Paul l'a dit (1 Corinthiens, 15:31) : « Chaque jour je suis exposé à la mort » (c'est-à-dire : je souffre chaque jour). Voici quelques preuves :

1. Sur la croix, Jésus implorait l'aide de Dieu (Matthieu, 27:46) : « Mon Dieu, mon Dieu, pourquoi m'as-tu abandonné ? » et dans Luc, (22:42) : « Disant : Père, si tu voulais éloigner de moi cette coupe ! Toutefois, que ma volonté ne se fasse pas, mais la tienne ». (Cette coupe est la coupe de la mort).
2. La prière de Jésus pour ne pas mourir sur la croix fut exaucée par Dieu, selon Luc, Hébreux et Jaques. Alors comment aurait-il pu mourir sur la croix ? (Luc, 22:43) : « Alors un ange lui apparut du ciel pour le fortifier ». C'est donc l'Ange qui est venu pour lui assurer que Dieu ne le laisserait pas dans l'abandon. Hébreux (5:7) : « C'est lui [Jésus] qui, dans les jours de sa chair, présenta à grands cris et avec larmes, des prières et des supplications à celui qui pouvait le sauver de la mort et qui fut exaucé à cause de sa piété. »

Les prières de Jésus furent exaucées, ce qui veut dire que Dieu y a répondu favorablement.

Jaques (5:16) : « ...La prière fervente du juste a une grande efficacité ». Jésus lui-même a dit (Matthieu, 7:7-10) : « Demandez, et l'on vous donnera; cherchez, et vous trouverez; frappez, et l'on vous ouvrira. Car quiconque demande reçoit, celui qui cherche trouve, et l'on ouvre à celui qui frappe. Lequel de vous donnera une pierre à son fils, s'il lui demande du pain? Ou, s'il demande un poisson, lui donnera-t-il un serpent? ». Si toutes les prières de Jésus furent acceptées par Dieu, y compris celle de ne pas mourir sur la croix, alors comment aurait-il pu mourir sur la croix?

3. Ses jambes n'ont pas été brisées par les soldats romains (Jean, 19:32-33) : « Les soldats vinrent donc, et ils rompirent les jambes au premier, puis à l'autre qui avait été crucifié avec lui. S'étant approchés de Jésus, et le voyant déjà mort, ils ne lui rompirent pas les jambes ». Pouvez-vous vous fier à ces soldats pour pouvoir prononcer la mort de Jésus ou voulaient-ils le sauver parce qu'ils savaient qu'il était innocent?

4. Si Jésus était mort sur la croix, son sang aurait dû se coaguler et il n'aurait pas dû y avoir de sang jaillissant de son corps lorsqu'on lui perça le côté. Mais l'Evangile mentionne que du sang et de l'eau sortirent de son côté : (Jean, 19:34) : « Mais un des soldats lui perça le côté avec une lance, et aussitôt il sortit du sang et de l'eau. »

5. Lorsque les pharisiens demandèrent à Jésus un miracle pour confirmer la véracité de sa mission, il répondit (Matthieu, 12:40) : « Car, de même que Jonas fut trois jours et trois nuits dans le ventre d'un grand poisson, de même le Fils de l'homme sera trois jours et trois nuits dans le sein de la terre ». Ne prenez pas en considération maintenant le facteur temps, qui n'est d'ailleurs pas de trois jours et de trois nuits mais d'un seul jour (la journée de samedi) et de deux nuits (la nuit du vendredi

et celle du samedi). Jonas, était-il vivant dans le ventre de la baleine ?

C : *Oui.*

M : Jonas, était-il encore vivant lorsque la baleine l'avait vomi ?

C : *Oui.*

M : Alors Jésus (ﷺ) était bien vivant comme il l'avait prédit.

6. Jésus a dit lui-même qu'il n'est pas décédé sur la croix. Très tôt dimanche matin, Marie de Magdala se rendit au sépulcre qui était vide. Elle vit quelqu'un debout qui ressemblait à un jardinier. Après avoir parlé avec lui, elle se rendit compte que l'homme en question était Jésus et elle voulut le toucher. Jésus dit (Jean, 20:17) : « Jésus lui dit : Ne me touche pas car je ne suis pas encore monté vers mon Père… »

   « *Ne me touche pas* », peut-être parce que sa blessure lui faisait du mal.

   « Je ne suis pas encore monté vers mon Père », veut dire qu'il était toujours vivant, pas encore mort, car si quelqu'un meurt, il retourne au Créateur. Ceci est la preuve la plus forte admise par Jésus lui-même.

7. Après la prétendue crucifixion, les disciples croyaient qu'il ne s'agissait pas du même Jésus mais d'un Jésus spiritualisé parce que les corps ressuscités sont spiritualisés.

C : *Interruption. Comment pouvez-vous être sûr que les corps ressuscités sont spiritualisés ?*

M : C'est ce que dit Jésus lui-même dans la Bible, il dit qu'ils sont semblables aux Anges.

C: *Où dans la Bible?*

M : Dans Luc (20 :34-36) :

« Jésus leur répondit : Les enfants de ce siècle se marient et sont donnés en mariage; mais ceux qui seront trouvés dignes d'avoir part au siècle à venir et à la résurrection des morts, ils ne se marieront plus et ne seront plus donnés en mariage. Car ils ne pourront plus mourir, parce qu'ils seront semblables aux Anges, et qu'ils seront fils de Dieu, étant fils de la résurrection. »

Après cela, Jésus les convainquit qu'il était la même personne en leur faisant toucher ses mains et ses pieds. Lorsqu'ils ne le crurent toujours pas, il leur demanda de la viande pour leur montrer qu'il mangeait toujours comme tout être humain. Lisez Luc (24 :36-43) :

« Tandis qu'ils [les disciples] parlaient de la sorte, lui-même se présenta au milieu d'eux, et leur dit : « La paix soit avec vous ! »

Saisis de frayeur et d'épouvante, ils croyaient voir un esprit. Mais il leur dit :

« Pourquoi êtes-vous troublés, et pourquoi de pareilles pensées s'élèvent-elles dans vos cœurs ? Voyez mes mains et mes pieds, c'est bien moi. Touchez-moi et voyez : un esprit n'a ni chair ni os, comme vous voyez que j'ai. »

Et en disant cela, il leur montra ses mains et ses pieds. Comme, dans leur joie, ils ne crurent toujours pas et furent même étonnés, il leur dit :

« Avez-vous ici quelque chose à manger ? »

Ils lui présentèrent du poisson rôti et un rayon de miel. Il en prit, et il mangea devant eux. »

8. Si vous croyez toujours qu'il est mort sur la croix, alors il était un faux Prophète et était maudit par Dieu selon ces passages: Deutéronome (13:6): « Ce Prophète ou ce songeur sera puni de mort... »; Deutéronome (21:22-23): « Si l'on fait mourir un homme qui a commis un crime digne de mort, et que tu l'aies pendu à un bois, son cadavre ne passera point la nuit sur le bois; mais tu l'enterreras le jour même, car celui qui est pendu est un objet de malédiction auprès de Dieu, et tu ne souilleras point le pays que l'Éternel, ton Dieu, te donne pour héritage. »

Croire à sa mort sur la croix, c'est le discréditer en tant que Prophète. Les juifs ont prétendu avoir tué Jésus sur la croix et ils ont, en conséquence, représenté son allégation de Prophète comme fausse.

Les chrétiens croient que la crucifixion est nécessaire pour leur rémission des péchés et ils doivent, par conséquent, aussi accepter la malédiction de Jésus. Cette croyance chrétienne s'oppose à l'enseignement de la Bible dans Osée (6:6): « Car j'aime la piété et non les sacrifices. Et la connaissance de Dieu plus que les holocaustes ». C'est aussi en opposition avec ce qu'a enseigné Jésus (Matthieu, 9:13): « Allez, et apprenez ce que signifie: Je prends plaisir à la miséricorde, et non aux sacrifices... ». A nouveau Jésus dit (Matthieu, 12:7): « Si vous saviez ce que signifie: Je prends plaisir à la miséricorde, et non aux sacrifices, vous n'auriez pas condamné des innocents. »

C: *Pourquoi est-ce que les gens croient alors à la résurrection?*

M: C'est Paul qui a enseigné la résurrection (Actes, 17:18):

« ...Et les uns [juifs] disaient : Que veut dire ce discoureur? D'autres, l'entendant [Paul] annoncer Jésus et la résurrection, disaient : Il semble qu'il annonce des divinités étrangères. »

Paul, qui n'a jamais vu Jésus a d'ailleurs admis que la résurrection était dans son Evangile (II Timothée, 2 :8) :

« Souviens-toi de Jésus-Christ, issu de la postérité de David, ressuscité des morts, selon mon Évangile. »

Il fut aussi le premier à proclamer Jésus fils de Dieu (Actes, 9 :20) :

« Et aussitôt il prêcha dans les synagogues que Jésus est le Fils de Dieu. »

Le christianisme n'est donc pas l'enseignement de Jésus mais celui de Paul.

C : *Mais Marc (16:19) mentionne que Jésus fut enlevé au ciel et qu'il s'assit à la droite de Dieu : « Le Seigneur, après leur avoir parlé, fut enlevé au ciel, et il s'assit à la droite de Dieu. »*

M : Comme je vous l'ai dit lors de la discussion sur la Sainte Bible, la partie Marc 16, versets 9-20, a été supprimée dans certaines bibles. Voyez la note en bas de page dans la Version Standard Révisée (*The Revised Standard Version*), la Nouvelle Bible Standard Américaine (*The New American Standard Bible*) et la Nouvelle Traduction Mondiale des Saintes Ecritures (*The New World Translation of the Holy Scriptures*) de l'Eglise des Témoins de Jéhovah.

Si vous croyez toujours que Jésus est divin parce qu'il fut enlevé au ciel, alors pourquoi n'acceptez-vous pas la divinité d'autres Prophètes qui furent aussi enlevés au ciel ?

C: *Qui sont-ils?*

M: Élie (II Rois, 2:11-12): « ...et Élie monta au ciel dans un tourbillon. Élisée regardait et criait... Et il ne le vit plus... ». Hénoc aussi fut enlevé au ciel par Dieu (Genèse, 5:24): « Hénoc marcha avec Dieu; puis il ne fut plus, parce que Dieu le prit ». Ceci fut aussi répété dans Hébreux (11:5): « C'est par la foi qu'Hénoc fut enlevé pour qu'il ne vît point la mort, et qu'il ne parut plus parce que Dieu l'avait enlevé; car, avant son enlèvement, il avait reçu le témoignage qu'il était agréable à Dieu. »

LA DOCTRINE DE LA RÉDEMPTION ET DU PÉCHÉ ORIGINEL

C: *La rémission des péchés à travers la crucifixion n'est donc pas l'enseignement de Jésus ?*

M : Ceci est la doctrine de la Rédemption qui fut acceptée par l'Eglise trois ou quatre siècles après que Jésus eut quitté la terre.

Cette doctrine contredit la Bible elle-même comme le montrent ces passages : Deutéronome (24 :16) :

« On ne fera point mourir les pères pour les enfants, et l'on ne fera point mourir les enfants pour les pères; on fera mourir chacun pour son péché. »

Jérémie (31 :30) :

« Mais chacun mourra pour sa propre iniquité… »

Ézéchiel (18 :20) :

« L'âme qui pèche, c'est celle qui mourra. Le fils ne portera pas l'iniquité de son père, et le père ne portera pas l'iniquité de son fils. La justice du juste sera sur lui, et la méchanceté du méchant sera sur lui. »

Adam et Eve furent donc responsables pour leur propre péché, un péché qui a d'ailleurs été pardonné par Dieu, selon la version islamique.

C : *Mais ces exemples se trouvent dans l'ancien testament.*

M : Lisez ce que dit Jésus dans Matthieu (7 :1 et 2).

C : *« Ne jugez point, afin que vous ne soyez point jugés. Car on vous jugera du jugement dont vous jugez, et l'on vous mesurera avec la mesure par laquelle vous mesurez. »*

M : Lisez I Corinthiens (3 :8).

C : *« Celui qui plante et celui qui arrose sont égaux, et chacun recevra sa propre récompense selon son propre travail. »*

Mais nous croyons au Péché Originel !

M : Voulez-vous vraiment que je vous prouve que les enfants naissent sans péché ? Lisez Matthieu (19 :14).

C : *« Et Jésus dit : « Laissez les petits enfants, et ne les empêchez pas de venir à moi; car le royaume des cieux est pour ceux qui leur ressemblent. » »*

M : Chacun de nous naît donc sans péché et tous les enfants font partie du royaume des cieux. Saviez-vous que c'est Paul qui abolit la loi mosaïque ? Lisez Actes (13 :39).

C : *« Et que quiconque croit est justifié par lui de toutes les choses dont vous ne pouviez être justifiés par la loi de Moïse. »*

M : Permettez-moi de vous poser une question. Pourquoi croyez-vous à la résurrection alors que Paul lui-même, qui n'a jamais vu Jésus, admet que ceci est mentionné dans son évangile ?

C : *Où est-ce indiqué ?*

M : Lisez II Timothée (2 :8).

C : *« Souviens-toi de Jésus-Christ, issu de la postérité de David, ressuscité des morts, selon mon Évangile ».*

Mais pourquoi alors devons-nous croire qu'il fut crucifié et ressuscité des morts ?

M : Même moi je l'ignore. L'Islam est basé sur la raison et est l'enseignement pur de tous les Prophètes d'Allah et n'est pas contaminé par le paganisme et la superstition.

C : *C'est ce que je recherche.*

M : Pourquoi alors ne pas faire la *Shahâda* ou l'attestation de foi, d'abord en français, puis en arabe ? Laissez-moi vous aider à la prononcer.

C : *J'atteste qu'il n'est d'autre dieu qu'Allah, Seul, qui n'a aucun associé et j'atteste que Muhammad est Son Serviteur et Messager.*

« Ash-hadu an-lâ Ilâha illâl-Lâhu wahdahu lâ sharîka lahu, wa ash-hadu anna Muhammadan 'abduhu wa rasûluhu. »

Est-ce que Muhammad (ﷺ) fut prophétisé dans la Bible ?

M : Oui, mais pour le musulman, il n'est pas nécessaire de l'apprendre à travers la Bible. Aussi, comme vous avez étudié la Bible, j'aimerais en discuter avec vous la prochaine fois.

N.B. : Le reste de la discussion aura lieu entre deux musulmans : M et m.

MUHAMMAD DANS LA BIBLE

ISMAËL ET ISAAC FURENT TOUS DEUX BÉNIS

M : Pourquoi Ismaël et sa mère Agar ont-ils quitté Sara ?

m *: Après le sevrage d'Isaac, sa mère Sara voyait qu'Ismaël se moquait de lui et elle ne voulait pas qu'Ismaël hérite avec son fils Isaac (Genèse, 21 :8-10) :*

> « L'enfant grandit et fut sevré; et Abraham fit un grand festin le jour où Isaac fut sevré. Sara vit rire le fils qu'Agar, l'égyptienne, avait enfanté à Abraham; et elle dit à Abraham : Chasse cette servante et son fils, car le fils de cette servante n'héritera pas avec mon fils, avec Isaac. »

M : Isaac avait plus ou moins deux ans lorsqu'il fut sevré. Ismaël était alors âgé de seize ans car Abraham avait quatre-vingt-six ans lorsque Agar enfanta Ismaël et cent ans quand Isaac fut né selon Genèse (16 :16) : « Abraham était âgé de quatre-vingt-six ans lorsque Agar enfanta Ismaël à Abraham » et Genèse (21 :5) : « Abraham était âgé de cent ans, à la naissance d'Isaac, son fils ». Genèse (21 :8-10) est alors en contradiction avec Genèse (21 :14-21) où Ismaël est décrit comme un bébé qui est placé sur l'épaule de sa mère et où il est appelé enfant lorsque tous les deux quittèrent Sara : « Abraham se leva de bon matin; il prit du pain et une outre d'eau, qu'il donna à Agar et plaça sur son épaule; il lui remit aussi l'enfant, et la renvoya…Lève-toi, prends l'enfant, saisis-le de ta main... ». Ceci

est le profil d'un bébé et non d'un adolescent. Ismaël et sa mère Agar quittèrent Sara bien avant qu'Isaac fut né.

Selon la version islamique, Abraham prit Ismaël et Agar et construisit un nouvel établissement à la Mecque qui fut appelé Paran dans la Bible (Genèse, 21:21). Il le fit par instruction divine, bien sûr faisant partie du plan de Dieu. Agar courut sept fois entre les deux collines de Safa et Marwa à la recherche d'eau; ceci devint alors le rituel islamique pour le pèlerinage annuel à la Mecque rassemblant des millions de Musulmans du monde entier. Le puits d'eau mentionné dans Genèse (21:19) est toujours présent et s'appelle maintenant *Zamzam*.

Abraham et Ismaël ont par après tous deux établi la demeure sacrée (al Ka`ba) à la Mecque. L'endroit où Abraham fit ses prières près de la *Ka'ba* est toujours présent et s'appelle aujourd'hui *Maqâm Ibrâhîm*, c'est-à-dire la Station d'Abraham. Pendant la période du pèlerinage, les pèlerins à la Mecque et des musulmans issus du monde entier commémorent l'offrande d'Abraham et Ismaël en immolant du bétail.

m : *Mais la Bible mentionne qu'Isaac devait être sacrifié.*

M : Non, la version islamique mentionne que le pacte entre Dieu, Abraham et son unique fils Ismaël fut conclu et scellé au moment où Ismaël aurait dû être sacrifié. Et le même jour Abraham, Ismaël et tous les hommes de sa maison furent circoncis alors que Isaac n'était même pas encore né.

Genèse (17:24-27):

« Abraham était âgé de quatre-vingt-dix-neuf ans, lorsqu'il fut circoncis. Ismaël, son fils, était âgé de treize ans lorsqu'il fut circoncis en ôtant la chair de son prépuce. Ce même jour, Abraham

fut circoncis, ainsi qu'Ismaël, son fils. Et tous les gens de sa maison, nés dans sa maison ou acquis à prix d'argent des étrangers, furent circoncis avec lui. »

Un an plus tard, Isaac naquit et fut circoncis après huit jours (Genèse, 21 :4-5) :

« Abraham circoncit son fils Isaac, âgé de huit jours, comme Dieu le lui avait ordonné. Abraham était âgé de cent ans, à la naissance d'Isaac, son fils. »

Lorsque le pacte fut conclu et scellé (circoncision et sacrifice), Abraham était donc âgé de quatre-vingt-dix-neuf ans et Ismaël de treize ans. Isaac naquit un an plus tard, lorsque Abraham avait cent ans.

Les descendants d'Ismaël, le Prophète Muhammad (ﷺ), ainsi que tous les Musulmans, restent fidèles à ce pacte de circoncision jusqu'à ce jour. De plus, au moins cinq fois par jour, les musulmans joignent l'exaltation d'Abraham et ses descendants à celle de Muhammad (ﷺ) et ses descendants lors de leurs prières quotidiennes.

m : *Mais dans Genèse 22, il est mentionné qu'Isaac aurait dû être sacrifié.*

M : Je sais, mais vous verrez la contradiction. On peut y lire « *Ton fils unique Isaac* ». Lorsque Ismaël avait treize ans et qu'Isaac n'était pas encore né, n'aurait-on pas du écrire « *Ton fils unique Ismaël* » ? Lorsque Isaac fut né, Abraham avait deux fils. Pour des raisons de chauvinisme le nom Ismaël fut remplacé par Isaac dans toute la Genèse 22, mais Dieu a préservé le mot « unique » pour nous montrer ou se trouve la falsification.

Les mots « Je multiplierai ta postérité » dans Genèse (22 :17) furent mentionnés avant cela en parlant d'Ismaël dans Genèse (16 :10).

Toute la Genèse 22 ne se rapporterait-elle pas à Ismaël? « Je ferai de lui une grande nation » est répété à deux reprises pour Ismaël dans Genèse (17 :20) et Genèse (21 :18) et ne s'est jamais rapporté à Isaac.

m : *Les juifs et les chrétiens maintiennent qu'Isaac fut supérieur à Ismaël.*

M : C'est ce qu'ils disent mais pas ce que dit la Bible (Genèse, 15 :4) : « Alors la parole de l'Éternel lui [Abraham] fut adressée ainsi : « Ce [Éliézer de Damas] n'est pas lui qui sera ton héritier, mais c'est celui qui sortira de tes entrailles qui sera ton héritier ». Ismaël était donc aussi un héritier.

Genèse (16 :10) :

« L'ange de l'Éternel lui [Agar] dit : « Je multiplierai ta postérité, et elle sera si nombreuse qu'on ne pourra la compter. » »

Genèse (17 :20) :

« A l'égard d'Ismaël, je t'ai exaucé. Voici, je le bénirai, je le rendrai fécond, et je le multiplierai à l'infini; il engendrera douze princes, et je ferai de lui une grande nation. »

Genèse (21 :13) :

« Je ferai aussi une nation du fils de ta servante; car il est ta postérité. »

Genèse (21 :18) :

« Lève-toi, prends l'enfant [Ismaël], saisis-le de ta main; car je ferai de lui une grande nation. »

Deutéronome (21 :15-17) :

« Si un homme, qui a deux femmes, aime l'une et n'aime pas l'autre, et s'il en a des fils dont le premier-né est de la femme qu'il n'aime pas, il ne pourra point, quand il partagera son bien entre ses fils, reconnaître comme premier-né le fils de celle qu'il aime, à la place du fils de celle qu'il n'aime pas, et qui est le premier-né. Mais il reconnaîtra pour premier-né le fils de celle qu'il n'aime pas, et lui donnera sur son bien une portion double; car ce fils est les prémices de sa vigueur, le droit d'aînesse lui appartient. »

L'Islam ne dément pas les bienfaits que Dieu a donnés à Isaac et ses descendants, mais le fils promis est Ismaël de qui descendra plus tard Muhammad (ﷺ), le sceau de tous les Prophètes.

m : *Mais les chrétiens et les juifs prétendent qu'Ismaël fut un enfant illégitime.*

M : C'est à nouveau ce qu'ils disent et non ce que mentionne la Bible. Comment un grand Prophète tel qu'Abraham aurait-il pu avoir une femme et un fils qui sont tous les deux illégitimes ?

Genèse 16:3 : « ...Alors Sara la donna [Agar] pour épouse à Abraham ». Si leur mariage fut légitime, comment leur progéniture peut être illégitime ? Un mariage entre deux étrangers, un chaldéen et une égyptienne, n'est-il pas plus légitime qu'un mariage entre un homme et la fille de son père ?

Que ce soit un mensonge sur Abraham ou non, il est mentionné dans Genèse (20:12) :

« De plus, il est vrai qu'elle [Sara] est ma sœur, fille de mon père; seulement, elle n'est pas fille de ma mère; et elle est devenue ma femme. »

Le nom d'Ismaël fut aussi choisi par Allah lui-même (Genèse, 16:11):

« L'Ange de l'Éternel lui [Agar] dit: Voici, tu es enceinte, et tu enfanteras un fils, à qui tu donneras le nom d'Ismaël; car l'Éternel t'a entendue dans ton affliction. »

Ismaël veut dire « Dieu entend ». Qui plus est, où dans la Bible est-il mentionné qu'Ismaël fut un enfant illégitime?

m: *Nulle part dans la Bible.*

M: Bien avant qu'Ismaël et Isaac soient nés, Allah avait fait un pacte avec Abraham (Genèse, 15:18):

« ...et dit: Je donne ce pays à ta postérité, depuis le fleuve d'Égypte jusqu'au grand fleuve, au fleuve d'Euphrate. »

La plus grande partie d'Arabie ne se trouvait-elle pas entre le Nil et l'Euphrate où plus tard tous les descendants d'Ismaël s'installèrent?

m: *Dites-vous qu'il n'y avait aucune terre promise à Isaac et ses descendants?*

M: Nous les musulmans ne nions pas qu'Isaac fut aussi béni. Regardez Genèse (17:8):

« Je te donnerai, et à tes descendants après toi [Isaac], le pays que tu habites comme étranger, tout le pays de Canaan, en possession perpétuelle, et je serai leur Dieu. »

Voyez-vous aussi qu'Abraham est mentionné comme « étranger » a Canaan mais pas sur la terre entre le Nil et l'Euphrate. En tant que chaldéen, il était donc plus arabe que juif.

m : *Mais le pacte s'était fait avec Isaac selon Genèse (17:21) : « J'établirai mon alliance avec Isaac, que Sara t'enfantera à cette époque-ci de l'année prochaine ».*

M : Ceci exclut-il Ismaël ? Où dans la Bible est-il mentionné qu'Allah ne ferait pas de pacte avec Ismaël ?

m : *Nulle part.*

CRITÈRE À PROPOS DU PROPHÈTE PAR JÉRÉMIE

Jérémie (28:9):

« Mais si un Prophète prophétise la paix, c'est par l'accomplissement de ce qu'il prophétise qu'il sera reconnu comme véritablement envoyé par l'Éternel. »

Le mot Islam signifie aussi tranquillité et paix. Paix entre le Créateur et ses créatures. Cette prophétie ne peut pas être appliquée à Jésus étant donné que ce dernier a dit qu'il n'était pas venu pour la paix (Luc, 12:51-53):

« Pensez-vous que je sois venu apporter la paix sur la terre? Non, vous dis-je, mais la division. Car désormais cinq dans une maison seront divisés, trois contre deux, et deux contre trois; le père contre le fils et le fils contre le père, la mère contre la fille et la fille contre la mère, la belle-mère contre la belle-fille et la belle-fille contre la belle-mère. »

Voir aussi Matthieu (10:34-36).

JUSQU'À CE QUE VIENNE LE SCHILO

Ceci était le message de Jacob à ses enfants avant qu'il meurt (Genèse, 49:1):

> « Jacob appela ses fils, et dit: Rassemblez-vous, et je vous annoncerai ce qui vous arrivera dans la suite des temps. »

Genèse (49:10):

> « Le sceptre ne s'éloignera point de Juda, Ni le bâton souverain d'entre ses pieds, jusqu'à ce que vienne le Schilo, Et que les peuples lui obéissent. »

Schilo est aussi le nom d'une ville mais sa vraie signification est paix, tranquillité, repos, c'est-à-dire Islam. Dans ce contexte-ci, il ne peut être attribué à une ville. Si le mot référerait à une personne, Schilo pourrait être une altération de Shaluah (Elohim), c'est-à-dire messager (d'Allah).

La chaîne des Prophètes israélites issus de la descendance d'Isaac s'arrêterait donc aussitôt que viendrait Shilo.

Ceci correspond avec la sourate *La Vache* (verset 133):

﴿ Etiez-vous témoins quand la mort se présenta à Jacob et qu'il dit à ses fils: « Qu'adorerez-vous après moi? ». Ils répondirent: « Nous adorerons ta divinité [Allah] et la divinité de tes

pères, Abraham, Ismaël et Isaac, Divinité Unique et à laquelle nous sommes soumis. » ﴾

La menace de changer la lignée des Prophètes d'une nation à une autre fut mentionnée dans Jérémie (31 :36) :

> « Si ces lois viennent à cesser devant moi, dit l'Éternel, la race d'Israël aussi cessera pour toujours d'être une nation devant moi. »

Ce fut aussi suggéré par Jésus dans Matthieu (21 :43) :

> « C'est pourquoi, je vous le dis, le royaume de Dieu vous sera enlevé et sera donné à une nation qui en rendra les fruits. »

BAKKA EST LA MECQUE

La sainte *Ka'ba*, qui fut construite par Abraham et son fils Ismaël, se trouve à la Mecque. Le nom de la Mecque (*Makka*) fut mentionné une fois dans le Saint Coran dans la sourate *la Victoire Eclatante* (verset 24).

Un autre nom donné à la Mecque est celui de *Bakka*, dépendant du dialecte de la tribu, qui fut également mentionné dans la sourate *La Famille d'Imrân* (verset 96) :

﴿ La première Maison [d'adoration] qui a été édifiée pour les gens, c'est bien celle de Bakka (la Mecque) bénie et une bonne direction pour l'univers. ﴾

Par ailleurs, il est surprenant d'apprendre que le mot fut aussi mentionné par le Prophète David (ﷺ) dans son Psaume (84:7) :

> « Lorsqu'ils traversent la vallée de Baca, Ils la transforment en un lieu plein de sources, Et la pluie la couvre aussi de bénédictions. »

La source est ici la célèbre source de *Zamzam* qui aujourd'hui est toujours présente près de la *Ka'ba*.

LA MAISON DE MA GLOIRE

Ésaïe, chapitre 60 :

1. « *Lève-toi, sois éclairée, car ta lumière arrive, Et la gloire de l'Éternel se lève sur toi.* »

Comparez avec la sourate *le Revêtu d'un manteau* (versets 1-3) :

﴿ Ô, toi (Muhammad) ! Le revêtu d'un manteau! Lève-toi et avertis. Et de ton Seigneur, célèbre la grandeur.﴾

2. « Voici, les ténèbres couvrent la terre, Et l'obscurité les peuples; Mais sur toi l'Éternel se lève, Sur toi sa gloire apparaît. »

En effet, l'avènement du Prophète Muhammad (ﷺ) était à une époque d'obscurité où le monde avait oublié l'Unicité de Dieu comme l'avaient enseigné Abraham et tous les autres Prophètes, y compris Jésus.

3. « Des nations marchent à ta lumière, Et des rois à la clarté de tes rayons. »

4. « Porte tes yeux aux alentours et regarde : tous, ils s'assemblent, ils viennent vers toi… »

En moins de vingt-trois ans l'Arabie toute entière fut unie.

5. « …Quand les richesses de la mer se tourneront vers toi, quand les trésors des nations viendront à toi. »

En moins d'un siècle, l'Islam s'est répandu de l'Arabie à d'autres pays.

6. « Tu seras couvert d'une foule de chameaux, de dromadaires de Madian et d'Épha; ils viendront tous de Séba; Ils porteront de l'or et de l'encens, et publieront les louanges de l'Éternel. »

7. « Les troupeaux de Kédar se réuniront tous chez toi; les béliers de Nebajoth seront à ton service; ils monteront sur mon autel et me seront agréables, et je glorifierai la maison de ma gloire. »

Les tribus de Kédar (l'Arabie) qui étaient divisées furent alors unies. « La maison de ma gloire » réfère ici à la Maison d'Allah à la Mecque et non à l'Eglise du Christ comme le pensent les exégètes chrétiens. Il est un fait que les villages de Kédar (l'Arabie Saoudite d'aujourd'hui) sont les seuls endroits dans le monde entier qui restent impénétrables à toute influence de l'Eglise.

8. « Tes portes seront toujours ouvertes, Elles ne seront fermées ni de jour, ni de nuit, afin de laisser entrer chez toi les trésors des nations, et leurs rois avec leur suite ». Il est un fait que la mosquée qui entoure la sainte Ka'ba, à la Mecque, est restée ouverte jour et nuit depuis qu'elle fut purifiée par le Prophète Muhammad (ﷺ) des idoles il y a 1400 ans. Les rois aussi bien que les sujets y viennent pour le pèlerinage.

DES CAVALIERS SUR DES ÂNES, DES CAVALIERS SUR DES CHAMEAUX

Voici la vision d'Ésaïe des cavaliers dans Ésaïe (21 :7) :

« Il vit de la cavalerie, des cavaliers deux à deux, Des cavaliers sur des ânes, des cavaliers sur des chameaux… »

Qui était le cavalier sur l'âne ? Tout élève de l'école du dimanche le connaît. C'était Jésus (Jean, 12 :14) :

« Jésus trouva un ânon, et s'assit dessus, selon ce qui est écrit. »

Alors qui est le cavalier promis sur le chameau ?

Ce formidable Prophète fut négligé par les lecteurs de la Bible. Il s'agit du Prophète Muhammad (ﷺ). Si cela ne s'applique pas à lui, alors la prophétie doit encore se réaliser. C'est pourquoi Ésaïe mentionne plus loin dans le même chapitre (21 :13) : « Oracle sur l'Arabie… », ce qui veut dire que la responsabilité de répandre le message de l'Islam allait être la responsabilité des Musulmans arabes et de tous les Musulmans aujourd'hui.

Dans Ésaïe (21 :14) :

« Portez de l'eau à ceux qui ont soif; Les habitants du pays de Théma portent du pain aux fugitifs. »

Théma est probablement Médine vers où le Prophète Muhammad (ﷺ) et ses compagnons ont émigré. Chaque immigré devint un frère avec un habitant de Médine et fut nourri et abrité.

Dans Ésaïe (21 :15) :

« Car ils fuient devant les épées, devant l'épée nue, devant l'arc tendu, devant un combat acharné. »

Ceci est la période où le Prophète Muhammad (ﷺ) et ses compagnons furent persécutés et quittèrent la Mecque pour se rendre à Médine.

Dans Ésaïe (21 :16) :

« Car ainsi m'a parlé le Seigneur : Encore une année, comme les années d'un mercenaire et c'en est fait de toute la gloire de Kédar. »

C'est exactement dans la deuxième année de l'hégire (l'immigration) que les mécréants furent vaincus dans la bataille de Badr.

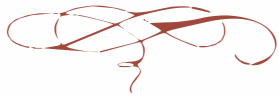
Finalement Ésaïe (21 :17) conclut avec :

« Il ne restera qu'un petit nombre des vaillants archers, fils de Kédar, car l'Éternel, le Dieu d'Israël, l'a déclaré. »

Kédar est le deuxième fils d'Ismaël (Genèse, 25 :13) de qui émana finalement le Prophète Muhammad (ﷺ). Au début, les enfants de Kédar attaquèrent Muhammad (ﷺ) et ses compagnons. Mais comme beaucoup parmi eux avaient accepté l'Islam, le nombre d'enfants de Kédar qui pouvaient résister diminua.

Dans certains versets de la Bible, Kédar est synonyme d'arabe dans le sens général, comme dans Ézéchiel (27 :21) : « L'Arabie et tous les princes de Kédar… »

UN PROPHÈTE COMME MOÏSE



Dieu s'adressa à Moïse (Deutéronome, 18:18) :

« Je leur susciterai du milieu de leurs frères un Prophète comme toi [Moïse], je mettrai mes paroles dans sa bouche, et il leur dira tout ce que je lui commanderai. »

1. Les frères des israélites (descendants d'Abraham à travers Isaac) sont les ismaélites (descendants d'Abraham à travers Ismaël). Il est exclu qu'il s'agisse ici de Jésus car il est un israélite ; sinon le verset aurait dû être : « Je leur susciterai du milieu de parmi eux-mêmes un Prophète. »
2. Muhammad n'est il pas comme Moïse ? Si cela n'est pas accepté, cette promesse doit encore être réalisée. Le tableau ci-dessous, repris de *Al-Ittiḥâd* (01-03 1982, p. 42) est évident :

Ce qui suit est une comparaison entre quelques caractéristiques cruciales de Moïse, Muhammad et Jésus qui pourrait clarifier l'identité de « ce Prophète » qui devait venir après Moïse :

Domaine de comparaison	*Moïse*	*Muhammad*	*Jésus*
Naissance	Ordinaire	Ordinaire	Inhabituelle
Vie conjugale	Marié avec enfants	Marié avec enfants	Ni marié, ni enfants
Mort	Ordinaire	Ordinaire	Inhabituelle
Carrière	Prophète/ homme d'Etat	Prophète/ homme d'Etat	Prophète
Emigration forcée (à l'âge adulte)	Vers Médian	Vers Médine	Pas d'émigration
Confrontation avec l'ennemi	Poursuite ardente	Poursuite ardente/batailles	Pas de confrontation similaire
Conséquences de la confrontation	Victoire morale/ physique	Victoire morale/ physique	Victoire morale
La mise par écrit de la révélation	De son vivant (la Tora)	De son vivant (le Coran)	Après lui
La nature de l'enseignement	Spirituelle/ juridique	Spirituelle/ juridique	Surtout spirituelle
L'acceptation du leadership (par son peuple)	Rejeté, puis accepté	Rejeté, puis accepté	Rejeté (par la plupart des israélites)

3. « Je mettrai mes paroles dans sa bouche ». La révélation de Dieu vint donc par l'intermédiaire de Gabriel et la propre réflexion du Prophète Muhammad (ﷺ) ainsi que ses idées ne furent pas impliquées. Mais ceci est le cas pour toutes les révélations divines. Peut-être fut-ce mentionné spécifiquement ici parce la comparaison est faite avec la révélation de Moïse qui est venue sous forme de tablettes écrites comme on le pense.

Deutéronome (18:19):

« Et si quelqu'un n'écoute pas mes paroles qu'il dira en Mon nom, c'est Moi qui lui en demanderai compte. »

Dans le Coran, 113 des 114 chapitres (sourates) commencent par ﴿ ***Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.*** ﴾ Dans ses travaux journaliers, le musulman commence aussi avec cette prononciation. Pas au nom de « Dieu », mais « en Mon Nom », Son Nom personnel qui est « Allah ». Comme il s'agit d'un nom personnel, il n'est pas soumis au genre comme Dieu et Déesse ou au pluriel comme Dieu et Dieux. Les chrétiens pour leur part commencent avec « Au nom du Père, du fils et du Saint-Esprit ».

Il faut aussi mentionner que ceux qui ne veulent pas l'écouter ou qui le nient seront punis. Ceci correspond à certains passages du Saint Coran:

Sourate *la famille d'Imrân* (verset 19):

﴿ **Certes, la religion acceptée d'Allah, c'est l'Islam.** ﴾

Sourate *la famille d'Imrân* (verset 85):

﴿ **Et quiconque désire une religion autre que l'Islam, ne sera point agréé, et il sera, dans l'au-delà, parmi les perdants.** ﴾

MON SERVITEUR, MESSAGER ET ÉLU

Une réalisation plus claire de la prophétie de Muhammad (ﷺ) se trouve dans Ésaïe 42 :

1. « *Voici Mon serviteur, que Je soutiendrai, Mon élu, en qui Mon âme prend plaisir. J'ai mis Mon esprit sur lui; Il annoncera la justice aux nations* ». Aussi appelé « Mon messager » dans le verset 19. Tous les Prophètes étaient sans exception des serviteurs, messagers et élus d'Allah. Pourtant, aucun Prophète à l'exception de Muhammad (ﷺ) n'est appelé universellement par ces titres spécifiques ce qui donne en arabe « *'Abduhu wa Rasûluhu'l-Mus̲tafâ* », c'est-à-dire Son serviteur (esclave) et Son Messager élu. En outre, l'Attestation de Foi d'une personne acceptant l'Islam est : « J'atteste qu'il n'est d'autre Dieu qu'Allah Seul qui n'a aucun associé et j'atteste que Muhammad est Son serviteur et Messager ». Cette même formule est répétée cinq fois par jour à travers les minarets lors de l'appel à la prière, cinq fois quotidiennement immédiatement avant le commencement de chaque prière, neuf fois par jour lors du *Tashahhud* pendant les prières obligatoires et encore plusieurs fois si le Musulman accomplit les prières surérogatoires recommandées. Le titre du Prophète Muhammad (ﷺ) le plus rencontré est *Rasûlullâh*, c'est-à-dire : le Messager d'Allah.

2. « Il ne criera point, il n'élèvera point la voix, Et ne la fera point entendre dans les rues ». Ce verset est une description de la décence du Prophète Muhammad (ﷺ).

3. « ...Il annoncera la justice selon la vérité. »

4. « Il ne se découragera point et ne se relâchera point, jusqu'à ce qu'il ait établi la justice sur la terre et que les îles espèrent en sa loi. »

   Ceci doit être mis en comparaison avec Jésus qui ne l'a pas emporté sur ses ennemis et qui fut déçu par le rejet des israélites.

5. ...

6. « Moi, l'Éternel, je t'ai appelé pour le salut, et je te prendrai par la main, Je te garderai, et Je t'établirai pour traiter alliance avec le peuple, pour être la lumière des nations. »

   « Je te garderai » : signifie qu'il n'y aura pas de Prophète après lui. En peu de temps, plusieurs nations furent guidées vers l'Islam.

7. « Pour ouvrir les yeux des aveugles, pour faire sortir de prison le captif, et de leur cachot ceux qui habitent dans les ténèbres. »

   « Les yeux des aveugles, la vie dans les ténèbres » désignent ici la vie païenne. « Faire sortir de prison le captif » définit l'encouragement à la libération des esclaves pour la première fois dans l'histoire de l'humanité.

8. « Je suis l'Éternel, c'est là Mon nom; et Je ne donnerai pas Ma gloire à un autre, ni Mon honneur aux idoles ». Le Prophète Muhammad (ﷺ) est unique dans la chaîne des Prophètes car il est le sceau de tous les Prophètes et, contrairement au chris-

tianisme et au judaïsme, ses enseignements sont restés intacts jusqu'à ce jour.

9. …

10. « Chantez à l'Éternel un cantique nouveau, chantez ses louanges aux extrémités de la terre… ». Un cantique nouveau qui ne se fera pas en hébreu ou araméen mais en arabe. Les louanges de Dieu et de Son Messager Muhammad (ﷺ) sont « chantées » cinq fois par jour à travers les minarets de millions de mosquées partout dans le monde.

11. « Que le désert et ses villes élèvent la voix! Que les villages occupés par Kédar élèvent la voix! Que les habitants des rochers tressaillent d'allégresse! Que du sommet des montagnes retentissent des cris de joie! »

Sur le mont Arafat, près de la Mecque, les pèlerins scandent chaque année ceci: « Me voici [à Ton service], ô Allah. Me voici. Me voici. Tu n'as point d'associé. Me voici. Vraiment les louanges, la grâce et la souveraineté sont tous à Toi. Tu n'as point d'associé ». Ésaïe 42 ne pourra jamais être appliqué à un Prophète israélite car Kédar est le deuxième fils d'Ismaël. Voir Genèse (25:13).

12. « Qu'on rende gloire à l'Éternel, et que dans les îles on publie ses louanges! ». En effet, l'Islam s'est répandu jusqu'aux îlots des Caraïbes et de l'Indonésie.

13. « …Il manifeste sa force contre ses ennemis ». En peu de temps, le Royaume de Dieu fut établi sur terre avec l'avènement de Muhammad (ﷺ). Ce 42ième chapitre d'Ésaïe concorde exactement avec le caractère du Prophète Muhammad (ﷺ).

LE ROI DAVID L'APPELA « MON SEIGNEUR »

Psaume (110:1):

« L'Éternel dit à mon Seigneur: « Assieds-toi à Ma droite, jusqu'à ce que Je fasse de tes ennemis ton marchepied. » »

Ici sont mentionnés un Éternel et un Seigneur. Si le premier « Éternel » (le locuteur) est Dieu, le second Seigneur (celui à qui on parle) ne peut être Dieu étant donné que David ne connaissait qu'un Dieu. Donc on pourrait aussi lire: « Dieu dit à mon Seigneur... »

Mais qui était alors la personne que David appela « mon Seigneur »?

L'Église dirait Jésus. Mais ceci fut démenti par Jésus lui-même dans Matthieu (22:45), Marc (12:37) et Luc (20:44). Comme il était fils de David, il ne pouvait prétendre à ce titre. Comment David pourrait-il l'appeler « mon Seigneur » s'il était son fils, se dit Jésus? Jésus dit (Luc, 20:41-44): « Comment dit-on que le Christ est fils de David? David lui-même dit dans le livre des Psaumes: Le Seigneur a dit à mon Seigneur: « Assieds-toi à ma droite, Jusqu'à ce que je fasse de tes ennemis ton marchepied ». David donc l'appelle Seigneur; comment serait-il son fils alors? »

Jésus a sans nul doute répondu [à cela] mais sa réponse ne fut pas transcrite dans les quatre Evangiles canoniques.

Par contre dans l'Évangile de Barnabé, il fut explicitement mentionné que la promesse avait été faite à Ismaël et non à Isaac. Le Seigneur de David était donc Muhammad (ﷺ) qu'il vit dans ses pensées. Jamais aucun Prophète n'a accompli autant que Muhammad (ﷺ). Même le travail combiné de tous les autres Prophètes reste minime comparé à ce qu'a fait Muhammad (ﷺ) en une courte période de 23 ans et qui est resté intact jusqu'à ce jour.

ES-TU LE PROPHÈTE?

Les juifs envoyèrent des prêtres et des lévites à Saint-Jean Baptiste pour s'informer de qui il était vraiment. (Jean, 1 :20-21) :

> « Il [Saint-Jean Baptiste] déclara, et ne le nia point, il déclara qu'il n'était pas le Christ. Et ils lui demandèrent : Quoi donc? Es-tu Élie? Et il dit : Je ne le suis point. Es-tu le Prophète? Et il répondit : Non. »

La question cruciale ici est : « Es-tu le Prophète? ». Qui était alors le Prophète tant attendu après l'avènement de Jésus et Saint-Jean Baptiste? N'était-il pas un Prophète comme Moïse (Deutéronome, 18 :18), à savoir Muhammad (ﷺ)?

BAPTISER DU SAINT-ESPRIT ET DE FEU

Matthieu (3:11) : « Moi [Saint-Jean Baptiste], je vous baptise d'eau, pour vous amener à la repentance; mais celui qui vient après moi est plus puissant que moi, et je ne suis pas digne de porter ses souliers. Lui, il vous baptisera du Saint-Esprit et de feu. »

Si ici il est fait allusion à Jésus, Saint-Jean Baptiste ne serait pas retourné pour vivre dans la jungle mais se serait cramponné à lui et serait devenu un disciple, ce qu'il ne fit pas. On fait donc allusion à un autre grand Prophète et non à Jésus.

Le Prophète attendu après Saint-Jean Baptiste ne pouvait être Jésus car ils furent tous les deux contemporains. A nouveau, n'était-ce pas le Prophète Muhammad (ﷺ) à qui Saint-Jean Baptiste faisait allusion ?

LE PLUS PETIT DANS LE ROYAUME DES CIEUX

On a cité Jésus en ces termes (Matthieu, 11:11):

« Je vous le dis en vérité, parmi ceux qui sont nés de femmes, il n'en a point paru de plus grand que Jean Baptiste. Cependant, le plus petit dans le royaume des cieux est plus grand que lui. »

Pouvez-vous croire que Saint-Jean Baptiste est plus grand qu'Adam, Noé, Abraham, Moïse, David et bien d'autres Prophètes? Combien de païens Saint-Jean Baptiste a-t-il convertis et combien de disciples avait-il? Mais là n'est pas la question. La question est plutôt: qui fut le plus petit dans le royaume des cieux, plus grand que Saint-Jean Baptiste? Il ne s'agissait certainement pas de Jésus car à ce moment le royaume des cieux n'était pas encore formé et Jésus n'a jamais prétendu être le plus petit, c'est-à-dire le plus jeune. Le royaume des cieux consiste en Dieu en tant qu'Être Suprême et tous les Prophètes.

Ici, le plus petit ou le plus jeune est le Prophète Muhammad (ﷺ).

HEUREUX CEUX QUI PROCURENT LA PAIX

Dans son sermon sur la montagne, Jésus dit (Matthieu, 5:9):

« Heureux ceux qui apportent la paix, car ils seront appelés fils de Dieu! »

Islam veut aussi dire paix: paix entre le Créateur et l'adorateur. Jésus ne pouvait parler de sa propre mission car il n'était pas venu pour apporter la paix.

Matthieu (10:34-36):

« Ne croyez pas que je sois venu apporter la paix sur la terre; je ne suis pas venu apporter la paix, mais l'épée. Car je suis venu mettre la division entre l'homme et son père, entre la fille et sa mère, entre la belle-fille et sa belle-mère; et l'homme aura pour ennemis les gens de sa maison. »

Voir aussi Luc (12:49-53).

CONSOLATEUR

Jean (14:16):

« Et moi, je prierai le Père, et il vous donnera un autre consolateur, afin qu'il demeure éternellement avec vous. »

Nous ne connaissons pas exactement le mot original en araméen qui fut utilisé par Jésus pour « *consolateur* ». D'autres bibles utilisent les termes avocat, aide et dans les bibles grecques on lit le mot Paraclet (Periclytos). Il y a, de plus, différentes explications pour le mot: l'Esprit Saint, la Parole, une personne, etc.

Le Saint Coran mentionne dans la sourate *le Rang* (verset 6) que Jésus a explicitement mentionné le nom *Ahmad*:

﴿ Et quand Jésus fils de Marie dit: « Ô Enfants d'Israël, je suis vraiment le Messager d'Allah [envoyé] à vous, confirmateur de ce qui, dans la Thora, est antérieur à moi et annonciateur d'un Messager à venir après moi, dont le nom sera Ahmad. ﴾

Ahmad est le second nom du Prophète Muhammad et veut dire littéralement celui qui loue Allah plus que d'autres.

Quelle que soit la signification du mot « consolateur », nous pouvons conclure que Jésus a laissé derrière lui une œuvre inachevée et que quelqu'un allait venir pour compléter sa mission.

Examinons à présent dans le contexte de la Bible si ce consolateur convient au personnage du Prophète Muhammad (ﷺ):

1. « Un autre consolateur » : donc plusieurs consolateurs étaient déjà venus et il y en avait un qui devait encore venir.
2. « Afin qu'il demeure éternellement avec vous » : étant donné que le besoin d'un autre à venir après lui n'existait plus et qu'il serait le sceau de tous les Prophètes. Son enseignement demeurera pour toujours et restera intact. En effet, le Coran et tous ses enseignements demeurent comme ils l'étaient il y a 1400 ans.
3. « Il convaincra le monde en ce qui concerne le péché » (Jean, 16 :8) : tous les autres Prophètes, y compris Abraham, Moïse, David et Salomon corrigeaient leurs voisins et leur peuple pour leurs péchés, mais pas le monde comme l'a fait Muhammad (ﷺ). Il n'extirpa pas seulement l'idolâtrie en Arabie dans une période de 23 ans mais il envoya aussi des émissaires à Héraclius, aux souverains des empires de la Perse et Rome, à Négus, le roi d'Ethiopie et à Muqauqis, le gouverneur d'Égypte.

   Il réprimandait les chrétiens pour avoir divisé l'unité de Dieu en trinité, pour avoir élevé Jésus au rang de fils de Dieu et ensuite à celui de Dieu Lui-Même.

   C'est lui qui condamna les juifs et les chrétiens pour avoir corrompu leurs Ecritures, pour avoir contesté la primogéniture d'Ismaël (ﷺ) et c'est lui qui a blanchi tous les Prophètes des imputations d'adultère, inceste, viol et idolâtrie.
4. « Le prince de ce monde est jugé » (Jean, 16:11). Il s'agit ici de Satan comme c'est expliqué dans Jean (12:31) et (14:30). Le Prophète Muhammad (ﷺ) est donc venu pour réformer le monde et avertir l'homme du jugement.

5. « L'Esprit de vérité » (Jean, 16:13). Depuis son enfance le Prophète Muhammad (ﷺ) fut appelé *Al-Amîn*, c'est-à-dire celui qui est sincère ou honnête et « il vous conduira dans toute la vérité... » (Jean, 16:13).

6. « Car il ne parlera pas de lui-même, mais il dira tout ce qu'il aura entendu » (Jean, 16:13).

   Le Saint Coran est la Parole de Dieu. Il ne s'y trouve pas un seul mot du Prophète Muhammad (ﷺ) ou de ses compagnons. L'ange Gabriel le lui récita, le Prophète le mémorisa et les paroles furent notées sur papier par ses copistes. Par ailleurs, ses propres paroles et enseignements furent enregistrés dans les *Aḥâdîth* (pluriel de *Ḥadîth*) ou traditions.

   Comparez avec Deutéronome (18:18): « ...je mettrai mes paroles dans sa bouche, et il leur dira tout ce que je lui commanderai. »

   Ceci correspond à la sourate *l'Etoile* (versets 2-4): ﴿ **Votre compagnon [Muhammad] ne s'est pas égaré et n'a pas été induit en erreur et il ne prononce rien sous l'effet de la passion; ce n'est rien d'autre qu'une révélation inspirée.** ﴾

7. « Et il vous annoncera les choses à venir » (Jean, 16:13). En effet, toutes les prophéties du Prophète Muhammad (ﷺ) se réalisèrent.

8. « Il me glorifiera » (Jean, 16:14). A vrai dire, le Saint Coran et le Prophète Muhammad (ﷺ) ont plus de vénération pour Jésus (ﷺ) que la Bible et les chrétiens eux-mêmes. Les exemples suivants le prouvent:

a. Selon Deutéronome (13:6), croire en sa mort sur la croix discréditerait son statut de Prophète: « Ce Prophète ou ce songeur sera puni de mort... », il est aussi caractérisé comme maudit (qu'Allah nous en préserve!), selon Deutéronome (21:22-23):

« ...car celui qui est pendu est un objet de malédiction auprès de Dieu... »

b. Matthieu (27:46) : « ...Mon Dieu, mon Dieu, pourquoi m'as-tu abandonné ? ». Ces paroles, ne pourraient-elles pas venir de quelqu'un d'autre que Jésus ? Même quelqu'un qui n'est pas Prophète sourirait lors de son agonie, sachant que sa mort lui procurera le titre de martyr. N'était-ce pas une insulte envers Jésus de prétendre qu'il n'avait pas de foi en Allah ?

c. Nous musulmans ne pouvons croire que Jésus qualifia les Gentils de chiens et de pourceaux et qu'il s'adressa à sa mère en lui disant « Femme », comme il est mentionné dans la sourate *Marie* (verset 32) :

﴿ Et la bonté envers ma mère [c'est-à-dire Marie]. Il [Allah] ne m'a fait ni violent ni malheureux. ﴾

Matthieu (7:6) : « Ne donnez pas les choses saintes aux chiens, et ne jetez pas vos perles devant les pourceaux... ». Jean (2:4) « Jésus lui [Marie] répondit : Femme, qu'y a-t-il entre moi et toi ? »

LA RÉVÉLATION AU PROPHÈTE MUHAMMAD (ﷺ)

La première révélation d'Allah à Muhammad (ﷺ) par l'intermédiaire de l'ange Gabriel fut le mot *Iqra'* ce qui veut dire **« Lis »** dans la sourate *l'Adhérence* (versets 1-5). Comme le Prophète était illettré, il répliqua : « Je ne sais pas lire. »

Cette première révélation fut prophétisée dans Ésaïe (29:12) :

> « Ou comme un livre que l'on donne à un homme qui ne sait pas lire, en disant : « Lis donc cela ! ». Et qui répond : « Je ne sais pas lire. » »

L'ordre des révélations n'est pas le même que l'ordre que l'on voit dans le Coran. En d'autres termes, la première partie révélée ne se trouve pas à la première page ainsi que la dernière partie révélée ne se trouve pas à la fin du Coran. Le fait que ces révélations vinrent par épisodes et qu'elles furent insérées dans un certain ordre dans le Coran comme ordonné par Allah, fut aussi mentionné dans Ésaïe (28:10-11) :

> « Car c'est précepte sur précepte, précepte sur précepte, règle sur règle, règle sur règle, un peu ici, un peu là. Hé bien ! C'est par des hommes aux lèvres balbutiantes et au langage barbare que l'Éternel parlera à ce peuple. »

« Langage barbare », ici, veut dire : une langue étrangère, pas l'hébreu ou l'araméen mais l'arabe.

Les musulmans partout dans le monde utilisent une seule langue, à savoir l'arabe, lorsqu'ils font appel à leur Dieu, dans leurs prières, lors du pèlerinage ainsi que dans leurs salutations aux autres musulmans. Cette unité de langage fut prophétisée dans Sophonie (3 :9) :

> « Alors, je donnerai aux peuples des lèvres pures, afin qu'ils invoquent tous le nom de l'Éternel, pour le servir d'un commun accord. »

La vérité est venue en arabe mais certains attendent toujours Jésus (ﷺ) pour enseigner à l'humanité comment adorer Allah en une langue unique lors de son retour.

Nous, Musulmans, sommes persuadés que Jésus, lors de son retour, se joindra aux Musulmans dans leurs mosquées car il est comme tout autre Musulman circoncis, comme tout autre Musulman, il ne mange pas de porc et comme tout autre Musulman, il fait ses prières avec l'ablution, en s'inclinant et se prosternant.

BIBLIOGRAPHIE

1. Explanatory English Translation of Holy Qur'an, by Dr. Muhammad Taqui-Din Al-Hilali and Dr. Muhammad Muhsin Khan.
2. The Holy Bible, King James Version, authorized 1611.
3. The Holy Bible, Revised Standard Version.
4. New World Translation of the Holy Scriptures : Jehovah's Witnesses Church.
5. New American Standard Bible.
6. The Myth of the Cross, by A.D. Ajijola.
7. The Cross and the Crescent, by Maulana Muhammad Imrân.
8. Davis Dictionary of the Bible, 1980.
9. The International Standard Bible Encyclopedia.
10. Smith's Bible Dictionary, 1980.
11. Encyclopedia Britannica, 1980.
12. Muhammad in the Bible, by Prof. Abdu'L-Ahad Dawud.
13. Muhammad in the Bible, by Ahmed Deedat.
14. Jesus, a Prophet of Islam, by Sulaiman Shahid Mufassir.
15. Biblical Studies from Muslim Perspectives, by S. Mufassir.
16. Muhammad in the Bible, by Jamal Badawi : *Al-Ittihad*, January-March, 1982.

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION 7
REMERCIEMENT 9
NOTE DE L'AUTEUR 10
DÉBUT DU DIALOGUE 11
PREMIER CONTACT ENTRE UN CHRETIEN ET UN MUSULMAN 13
LA SAINTE BIBLE 30
LA DOCTRINE DE LA TRINITE 43
LA DOCTRINE DE LA DIVINITE DE JESUS-CHRIST 51
LA DOCTRINE DE LA DESCENDANCE DIVINE DE JESUS 62
JÉSUS FUT-IL CRUCIFIÉ ?.....67
LA DOCTRINE DE LA RÉDEMPTION ET DU PÉCHÉ ORIGINEL 75
MUHAMMAD DANS LA BIBLE 79
ISMAËL ET ISAAC FURENT TOUS DEUX BÉNIS 81
CRITÈRE À PROPOS DU PROPHÈTE PAR JÉRÉMIE 88
JUSQU'À CE QUE VIENNE LE SCHILO 89
BAKKA EST LA MECQUE 91
LA MAISON DE MA GLOIRE 92

DES CAVALIERS SUR DES ÂNES, DES CAVALIERS SUR DES CHAMEAUX 94
UN PROPHÈTE COMME MOÏSE 96
MON SERVITEUR, MESSAGER ET ÉLU 99
LE ROI DAVID L'APPELA « MON SEIGNEUR » 102
ES-TU LE PROPHÈTE? 104
BAPTISER DU SAINT-ESPRIT ET DE FEU 105
LE PLUS PETIT DANS LE ROYAUME DES CIEUX ... 106
HEUREUX CEUX QUI PROCURENT LA PAIX 107
CONSOLATEUR 108
LA RÉVÉLATION AU PROPHÈTE MUHAMMAD (ﷺ) 112
BIBLIOGRAPHIE 114

DIALOGUES
Musulman Chrétien

Hasan M. Baagil

Toute personne qui s'intéresse à la religion comparative trouvera dans ce livre nombre d'éléments surprenants qui remettront en question ce que beaucoup considéraient jusqu'alors comme des vérités absolues.

Cet ouvrage du Dr Hasan M. Baagil reflète les efforts rigoureux et assidus qu'il a mis en œuvre afin de présenter ses conclusions de façon claire, concise, objective et approfondie. Il l'a d'ailleurs écrit à la suite de discussions et débats qu'il a eus avec des membres du clergé ainsi que des laïques.

Il y montre - avec rigueur scientifique - comment le Coran, révélé au Prophète Muḥammad (ﷺ) quelques six cent ans après Jésus (عليه السلام), corrige les erreurs qui se sont faufilées (consciemment ou non) dans l'Ancien et le Nouveau Testament.

Un ouvrage indispensable pour ceux qui recherchent la vérité et ceux qui étudient ou s'intéressent à la religion comparative.

ISBN: 2-9303-9527-3
9 782930 395272

Prix: 5€